

DIZRA' CHAWE' CA NACA CHEE JESUCRISTO DA BZUAJ SAN JUAN

Bénnea' le' Xrtizra' Dios dxaque' bénneache

¹ Gate guzú lau zua xúgute da de, ba zúaquezze Bénnea' le' Xrtizra' Dios, da zéaje na Benne' naque' duté da nácaquezze Dios, na' Bénnea' le' Xrtizra' Dios zúalene' Dios, ne nácaquezze' Dios. ² Nédxudauté Benne' nigá zúalene' Dios. ³ Lu na' Benne' nigá ben Dios xúgute da de. Quebe bi de da quebe nun Le'. ⁴ Nácaquezze Le' xel-la' nabán, na' xel-la' nabán nigá naca na da dxusení na lu xichaj lázrdau bénneache chee xelaca bané'. ⁵ Xel-la' naxaní' nigá dxusení na lu da chul-la chee dul-la da zaj nabaga bénneache, na' da chul-la nigá quebe dxezeque na xusula na xel-la' naxaní' nigá.

⁶ Guzúa tu benne' le' Juan, gusel-la Dios bennea'. ⁷ Benne' nigá ble'e chee bchálaje' ca naca chee Bénnea' naque' xel-la' naxaní' nigá, chee xeléajle xúgute bénneache chee Bénnea' ne chee da dxenné'. ⁸ Juan nigá quebe naque' xel-la' naxaní' na'. Ble'e chee bchálaje' ca naca chee Bénnea' naque' xel-la' naxaní' nigá. ⁹ Xel-la' naxaní' li, da dxusení na lu xichaj lázrdau xúgute bénneache ba za' la' na lu xezr la xu nigá.

¹⁰ Bénnea' naque' Xrtizra' Dios zué' lu xezr la xu nigá, na' lácalá ben Dios xezr la xu lu na' Bénnea', bénneache zaj zre'e lu xezr la xu quebe belexexúnbe'e Le'. ¹¹ Ble'e naga zua da naca

chee', na' benne' lazrie' ca' quebe gulezí' lu ne'e Le'. ¹² Benne' ca' gulezí' lu ne'e Le', ne guléajle' e chee', be'e benne' caní lataj xelaque' bi ca' chee Dios. ¹³ Benne' caní québedxa zaj naque' ca zri'ine bénneacheze, bi ca' dxelálajbe' ne chee bénneache, u ne chee da dxezá lazre' tu benne'. Benne' caní zaj naque' bi ca' chee Dios ná'queze.

¹⁴ Bénnea' naque' Xrtizra' Dios gúlaje' ca tu bénneache, na' guzúe' ládujla dxi'u, zaj zúale xel-la' zri'i lazre', ne da li Le'. Blé'entu' ca naca xel-la' szren chee', tu xel-la' szren da nunezruj Xradxu Dios chee Zrí'iné' tu licha'. ¹⁵ Juan bchálaje' ca naca chee Bénnea', gunné':

—Benne' nigá naque' Bénnea' bchálaja' neda' chee' gate gunnéa' Bénnea' ze'e te chia' neda' naque' szrendxa ca neda' lawe' da zúaqueze' nédxute ca neda'.

¹⁶ Xúgutedxu ba guzidxu xel-la' zri'i lazre' chee' da dxúnnaqueze Le'. ¹⁷ Bla' da nadxixruj bea Dios ládujla dxi'u lu na' Moisés, na' xel-la' zri'i lazre', ne da li belelá' na lu na' Jesucristo. ¹⁸ Netú benne' quebe ne lé'ene' Dios. Zrí'iné' tu licha', bi nazrí'ite lazre', benne' nigá guque' tuz ca nácaqueze Xre'.

Juan, benne' bchue' bénneache nisa, dxexechebe' chee Jesús

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Benne' xíchaje ca' chee judío ca', benne' zaj zre'e Jerusalén, gulesel-le' bxruze ca', ne xrtia Leví, benne' ca' dxelune' zrin chee xudau', na' belezrine' lau Juan chee xuluchébe xánnie' le' nu naque'. ²⁰ Bechébe Juan du lazre', gunné':

—Quebe naca' neda' Cristo. (Dizra' nigá zéaje na Benne' guchébe lazre' Dios sel-le'.)

21 Nadxa buluchébe' le':

—¿Nuzra nacu'? ¿Nacu' Elías, bénnea' bchálaje' waláz chee' Dios?

Bechebe Juan:

—Cabí.

Na' buluchébequeze' le':

—¿Nacu' bénnea' dxal-la' le'e, ne guchalaje' waláz chee' Dios, ca da gunná Moisés dxal-la' gaca na?

Le' bechebe':

—Cabí.

22 Nadxa buluchébedxaqueze' le':

—¿Nuzra nacu'? Dxun na ba xen gata' bi xechébentu' chee' benne' gulesel-le' netu'. ¿Bi dxennáquezu' nu nacu'?

23 Juan bechebe':

—Neda' naca' bénnea' naxúaj na ca naca chee' lu xiche chee' Dios, da dxenná: Wen chi'i tu benne' dxebezre xe'e le'e xixre' lawe' lataj, dxenné: "Le salaj tu neza li naga te Xránadxu." Naquen cátexe gunná Isaías, bénnea' bchálaje' waláz chee' Dios.

24 Benne' xudau' fariseo ca' gulesel-le' benne' caní chee' cheajlechálajlene' Juan. **25** Le' buluchébe' le':

—Che lue' quebe nacu' Cristo, ne Elías, ne bénnea' dxal-la' xedajchalaje' waláz chee' Dios, ¿bi xel-la' dxenná bea napu' dxuchú' bénneache nisa?

26 Juan guzre' benne' ca':

—Neda' dxuchúa' bénneache nisa lu nísaze. Zua tu benne' ládujla le'e quebe nézele ca szren naqué'.

27 Benne' nigá ze'e ca te chia' neda', na' zúaqueze'

nédxudxa ca neda'. Quebe zaca' neda' cuéaja' zrele'
da xu'u ni'e.

²⁸ Xúgute da caní guca na lu xezr la xu chee
xezre Betábara, da zua na chalá'a xegu Jordán naga
dxalaj gubizra, naga zua Juan dxuchúe' bénneache
nisa.

*Jesús naque' Zríla'dau' chee Dios, be dxelutie' lau
Dios ne chee xtul-le'*

²⁹ Zra xula ble'e Juan dxezrín Jesús naga zue', na'
gunné':

—¡Le nna'xque! Benne' nigá naque' Zríla'dau'
chee Dios, cue' dul-la zaj nabaga bénneache.

³⁰ Neda' bchálaja' ca naca chee' gate gunnéa':
Te chia' neda' za tu benne' naque' szrendxa ca
neda' lawe' da zúaquezé nédxudaute ca neda'.
³¹ Néda'queza' quebe gunezda' nu naque'. Bla'a
dxuchúa' bénneache nisa chee xeleneze xezre
Israel nu Benne' naca Le'.

³² Cá'anqueze gunná Juan:

—Neda' ble'eda' Be' Lá'azxa bétaje' xabáa ca tu
bgugu chíchedau', ne begá'analene' Benne' nigá.

³³ Neda' quebe ne nezda' nu naque'. Dios na'
nasel-le' neda' chee guchúa' bénneache nisa, Le'
guzre' neda': “Gate le'enu' Be' Lá'azxa xétaje'
xegá'analene' tu benne', Benne' nigá guné' da zéaje
xel-la' dxedxúa nisa, guzúe' Be' Lá'azxa lu xichaj
lázrdaule.” ³⁴ Na'a ba ble'eda' guca da nigá, ne
dxexechéba' nácaqueze Benne' nigá Zri'ine Dios.

Benne' nedxu ca' dxusede Jesús

³⁵ Zra xula zúaquezé na' Juan nen chupa benne'
ca' dxusédené'. ³⁶ Gate blé'ene' dxedé na' Jesús, na'
gunná Juan:

—¡Le nna'xque! ¡Benne' nigá naque' Zríla'dau' chee Dios, bia gáteba' ne chee dul-la nabágadxu!

³⁷ Dxúpaté benne' ca' dxusede Juan belenne' ca da gunné', na' xjácalené' Jesús. ³⁸ Nadxa bex-echaj Jesús, gunné'e cúzrule', ne blé'ene' benne' ca' zá'aqué' cúzrule', na' guzré' le':

—¿Bi dxexílajle?

Benne' caní gulé'e Jesús:

—Benne' Wesede, ¿gazra zu'?

³⁹ Jesús bechēbe':

—Le da nna'le.

Nadxa xjácalené' Jesús, ne belelé'ene' naga zue', na' belexegá'analeñé' Le' zra na' lawe' da bache zeaj du dxedá' tapa.

⁴⁰ Tu benne' chupa ca', benne' belenne' ca da gunná Juan, ne xjácalené' Jesús, naqué' Andrés, benne' biche Simón Pedro. ⁴¹ Andrés nigá la guxiájte' xeajdílaje' bi biche' Simón, na' guzre' le':

—Ba bezrélentu' Mesías. (Dizra' nigá zéaje na Cristo, Bénnea' guchēbe lazre' Dios sel-le'.)

⁴² Nadxa Andrés guché'e Simón naga zua Jesús, na' gate ble'e Jesús Simón na', na' guzre' le':

—Lue' nacu' Simón, zri'ine Jonás. Si' lau' Cefas. (Dizra' hebreo nigá zéaje na: Pedro, da zeaje na: Xiah.)

Jesús dxenné' Felipe ne Natanael

⁴³ Zra xula guca lazre' Jesús chéaje' naga nababa Galilea, na' bezragué' Felipe, ne guzre' le':

—Bén neda' tuze.

⁴⁴ Felipe nigá naqué' benne' xezre Betsaida, da naca na lazre Andrés, ne Pedro. ⁴⁵ Felipe guxiáje' xeajdílaje' Natanael, na' guzre' le':

—Ba bezrélentu' Bénnea' bzuaj Moisés chee' lu xiche naga zaj naxúaj da nadxixruj bea na, ne cá'anqueze chee' Benne' nigá buluzúaj benne' ca' buluchálaje' waláz chee' Dios. Benne' nigá naque' Jesús, zri'ine José, tu benne' xézre Nazaret.

46 Na' gunná Natanael:

—¿Waca dxuaj tu da chawe' Nazaret?

Felipe bechebe':

—Gudá le'enu'.

47 Gate ble'e Jesús za Natanael naga zue', gunné':

—Nigá za' tu benne' naca xánnie' benne' Israel, benne' dxennéquezé' da dxéquene'.

48 Nadxa Natanael bchebe' Jesús:

—¿Ájazra naca núnbe'u neda'?

Jesús guzre' le':

—Ble'eda' lue' nédxudxa gate za nné Felipe lue', gate ze'u zran xaga higo.

49 Nadxa Natanael guzre' Jesús:

—Benne' Weseđe, Lue' nacu' Zri'ine Dios. Lue' nacu' Wenná Bea cheéntu', benne' Israel.

50 Bechebe Jesús:

—¿Dxéajle'u chia' lawe' da gucha' lue' ble'eda' lue' zran xaga higo? Walé'enu' da zaj naca na da szrendxa ca da nigá. **51** Da li dxapa' le'e, walé'equezle le'e naxalaj xabáa, na' gubáz chee' xabáa ca' chee' Dios dxelétaje', ne dxelexegüene' naga zua neda', Benne' Gulje' Bénneache.

2

Dxaca laní chee' wechaga na' lu xézre Caná

1 Zra guxunne zra, na' guca laní chee' wechaga na' lu xézre Caná da nababa Galilea. Xrna Jesús

zue' na', ² na' zua nu gunné Jesús, ne benne' ca' dxusédene' lu laní na'. ³ Bebizre xrise uva wal-la, na' xrna Jesús guzré' Le':

—Québedxa bi dë xrise uva wal-la xelé'aje'.

⁴ Jesús bechëbe':

—Nú'uladau', ¿bizr cheę na' dxu'u neda' caní? Quebe ne zrin zra gulé'e lau da naca'.

⁵ Xrnę'e guzré' benne' wen zrin ca':

—Le gun ca naca da xę'e le'e.

⁶ Zaj nnita xrupa xesu' xiaj na', da dxuluchine judío ca' gate dxelibe ni'a nę'e ca naca da zjácaleńe'. Tu tu xesu' xiaj ca' dxeluzru na chupa u chunna dxe'e nisa. ⁷ Jesús guzré' benne' węn zrin ca':

—Le gusezrá nisa xesu' xiaj caní.

Gulegué'e nisa na, ne bulusuzrate' tu tu xesu' xiaj ca'. ⁸ Nadxa Jesús guzré' benne' ca':

—Le ca'a na, na'a, ne le gua na lau benne' ze' dxu'a ga dxelawę'.

Ca'an belune'. ⁹ Bénnea' zue' dxu'a ga dxelawę' bxue' nisa na' da bexaca na xrise uva wal-la, ne quebe nézenę' ga za na. Benne' węn zrin ca' zaj nézenę' ga za na lawe' da gulegué'e nisa na'. Nadxa bénnea' zue' dxu'a ga dxelawę' gunné' benne' wechaga na', ¹⁰ na' guzré' le':

—Xúgutę benne' dxelebáje' nedxu xrise uva wal-la nácadxa chawe', na' gate ba gulé'ajle'e benne' ca' zaj zre'e laní, nadxa dxelebáje' xrise uva wal-la quebe zúateca chawe'. Lue' bcuézaquezu' xrise uva wal-la chawe' na', ne guléaju' na na'a.

¹¹ Da nigá da bęn Jesús lu xęzre Caná da nababa Galilea naca na tu xel-la' waca zrentę da bęne'

nedxu, da ble'e na xel-la'szren chee', na' benne' ca' dxusédene' guléajle' e chee'.

¹² Gudé na' Jesús bezé'e zexíaje' xezre Caper-naum, zéajle xrne'e Le' nen benne' biche' ca', ne benne' ca' dxusédene'. Na' gulezúe' na' zane' zra.

Jesús dxucá'ana chawé' chale'aj xudau'
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ Na' Jesús guxíaje' xezre Jerusalén lawe' da ba za Laní Pascua gate benne' judío ca' dxulusá lazre' ca bén Dios, bebéaje' xra xrtawé' ca' lu xezr la xu Egipto. ¹⁴ Lu xezre Jerusalén blé'ene' lu chale'aj xudau' na' zaj zra' benne' dxelexutie' bezre ca', ne zrila' ca', ne bgúgudu ca', béadu ca' dxelutie' lau Dios. Cá'anqueze blé'ene' na' benne' dxuluxuché'e dumí chee' xezr zitu' ca'. ¹⁵ Gate ble'e Jesús da caní, na' bgu'e du ca' da güe'e benne' ca', na' bebéaje' ca naca benne' ca' tu zrenté nen bezre chee' ca', ne zrila' chee' ca'. Na' gudxú'ne' lu xula dumí chee' benne' ca' dxuluxuché'e dumí, ne bdxixre' blaga' ca' chee' benne' ca'. ¹⁶ Na' guzre' benne' ca' dxelexutie' bgúgudu ca':

—¡Le xebéaj da caní! Quebe gunle lizre Xra' ca tu lawe' xi'a.

¹⁷ Nadxa benne' ca' dxuséde Jesús xeajlesá lazre' da naxúaj na lu xiche chee' Dios, da dxenná na: Dxácaté zi' lázrdawa' lawe' da dxé'lé'a gunne xue chee' lizru'.

¹⁸ Nadxa judío blau ca' buluchébe' Jesús:
—¿Bi xel-la' waca da za xabáa gulé'enu' netu' da gulé'e na napu' xel-la' dxenná bea dxunu' da caní?

¹⁹ Bechébe Jesús:
—Le guzría xi' xudau' nigá, na' neda', te chunna zra xechisa' na.

20 Nadxa judío ca' gulé'e Le':
—Xrupe xun iza ba zeaj dxelune' xudau' nigá,
na' Lue', ¿xechisu' na chunna zraze?

21 Bchalaj Jesús chee xudau' na' da naca na bella' dxen chee'. **22** Chee le na', gate bebán Jesús ládujla benne' gate, na' benne' ca' bsédene' xeajlesá lazre' ca da gunné', na' guléajle' chee da naxúaj na lu xiche chee Dios ca naca chee Jesús, ne chee da guzre Jesús le'.

Jesús núnbe'e xúguté bénneache

23 Gate zua Jesús xezre Jerusalén lu Laní Pascua chee judío ca', na' benne' zan guléajle' chee' gate belelé'ené' ca naca xel-la' waca zren ca' da dxune'. **24** Jesús quebe bde cuine' lu na' benne' ca' lawe' da nézquezné' quegá xúguté benne' ca' dxeléajle' chee'. **25** Quebe guchínene' nu benne' xe'e Le' ca zaj naca bénneache lawe' da nézquezné' ca da zaj xu'u xichaj lázxdau bénneache.

3

Jesús dxuchálajlené' Nicodemo

1 Zua tu benne' xudau' fariseo le' Nicodemo. Naque' benne' blau láwela benne' judío ca'. **2** Benne' nigá guxiáje' xeajnné'e Jesús chizrela, na' guzre' Le':

—Benne' Wesede, nézentu' Dios nasel-le' Lue' chee gusédenu' netu' lawe' da quebe nu benne' gaca guné' ca zaj naca xel-la' waca zrente' da dxunu' Lue' che quebe zúale Dios le'.

3 Nadxa Jesús guzre' le':

—Da li dxapa' lue', nu benne' quebe gálaje' xecha lasa quebe gaca gaqué' tuze benne' ca' dxenná be'e Dios.

⁴ Nicodemo bchébe' Jesús:

—¿Ájazra gaca xexalaj tu benne' ba naqué' gula?
¿Waca xexu' e le'e xrne' e chee' gálaje' xetú?

⁵ Jesús bechébe':

—Da li dxapa' lue', nu benne' quebe gálaje' ne chee' nisa chee' xrtizra' Dios, ne ne chee' Be' Lá'azxa, quebe gaca chu' e naga dxenná bea Dios. ⁶ Benne' nálaje' lu ni'a lu na' bénneache, naqué' bénneacheze. Nu benne' nálaje' ne chee' Be' Lá'azxa, naca ban bénnea' ne chee' Be' Lá'azxa. ⁷ Quebe xebánenu' lawe' da dxapa' lue', dxun na ba xen gálaju' xecha lasa. ⁸ Gáteteze dxaca be'. Dxennu' ca schaga da dxun na, na' quebe nézenu' gala za na, ne gala zeaj na. Cá'anqueze naca chee' benne' zaj nálaje' ne chee' Be' Lá'azxa. Gaca le'enu' da ba nun Be' na' lu xichaj lázzdua bénnea', na' quebe dxelé'enu' ájala dxun Be' na'.

⁹ Nadxa Nicodemo bchébe' Jesús:

—¿Ájazra gaca da caní?

¹⁰ Bechébe Jesús:

—Lue' nacu' tu benne' weséde blau ládujla benne' Israel ca', na' ¿quebe nézenu' da caní? ¹¹ Da li dxapa' lue', netu' dxuchálajntu' ca naca da nézentu', ne dxexechébentu' ca da blé'entu', na' le'e quebe dxéajlele da dxentu' le'e. ¹² Che quebe dxéajlele chia' gate dxuchálajlena' le'e ca naca chee' da dxaca lu xézr la xu nigá, ¿ájazra gaca chéajlele chia' che guchálajlena' le'e chee' da dxaca xabáa?

¹³ 'Quebe ne cuen tu benne' xabáa chee' lé'ene' ca dxaca na'. Tuze Bénnea' bétaje' xabáa, Bénnea'

naca' neda', Benne' Gulje' Bénneache, naca' Bénnea' zúaquezé' xabáa. ¹⁴ Ca bén Moisés, bde'e tu bél'a' xia le'e xaga naga zua le'e xixre' lawe' lataj, cá'anqueze neda', Benne' Gulje' Bénneache, wuludá'quezé' neda' tu le'e xaga, ¹⁵ chee quebe xelebía xi' nu benne' xeléajle' chia'. Zrué'e bénnea' xel-la' nabán da zeajlí canna.

Dios dxezrí'i lazre' bénneache

¹⁶ Dios dxezrí'i lázrele' ené' bénneache, na' chee le na' bdee' Zrí'ine' tu licha' chee quebe xelebía xi' nu benne' dxeléajle' chee'. Zrué'e bénnea' xel-la' nabán da zeajlí canna. ¹⁷ Dios gusél-le' Zrí'ine' lu xézr la xu nigá, quegá chee guzría xi'e bénneache, san chee guselé' bénneache.

¹⁸ Bénnea' dxéajle' chee Zri'ine Dios quebe naca chee' cuía xi'e, san nu benne' quebe dxéajle' chee' ba naca chee' cuía xi'e lawe' da quebe dxéajle' chee' Zri'ine Dios, bi tu licha' chee'. ¹⁹ Benne' ca' quebe dxeléajle' chee' ba zaj naca chee' cuía xi'e lawe' da gate bla' xel-la' naxaní' lu xézr la xu nigá, beledánedxene' da chul-la ca xel-la' naxaní', lawe' da dxelune' da calela. ²⁰ Xúguté benne' dxelune' da calela dxelecuídene' xel-la' naxaní', ne quebe dxelebigue' lu xel-la' naxaní', chee quebe gaca bea da calela da dxelune'. ²¹ Benne' ca' dxelune' ca naca da li dxelebigue' lu xel-la' naxaní' chee gaca bea naca na chee Dios da dxelune'.

Da gunná Juan, bénnea' bchue' bénneache nisa

²² Gudé na' guxíaj Jesús naga nababa Judea nen benne' ca' dxusédene', na' guzúe' na' zane' zra nen benne' ca', dxuluchué' bénneache nisa. ²³ Cá'anqueze zua Juan lu xézr la xu chee xézre

Enón da zua gáguze naga dxe' xézre Salím, dxuchúé' bénneache nisa lataj na' lawe' da délé'e na' nisa zila, na' belezrín benne' zan naga zua Juan, na' beledxúé' nisa. ²⁴ Da nigá guca na nédxudxa gate quebe ne xelegú'e Juan lizre xia.

²⁵ Nadxa bal-la benne' zaj de' e Juan gulezú lawe' dxulutil-lé' judío ca' dizra' ca naca chee da dxucá'ana chawé na bénneache lau Dios. ²⁶ Nadxa xejleguezre' Juan:

—Benne' weseđe, bénnea' ble'e naga zu' chalá'a xegu Jordán naga dxalaj gúbizra, bénnea' bchálajlenu' netu' chee', na'a dxuchúé' bénneache nisa, na' xúgute bénneache zjácaleñe' Le'.

²⁷ Nadxa Juan guzré' benne' ca':

—Quegá nu benne' gaca bi gape' che quebe gunezruj Dios na chee'. ²⁸ Le'e bénquezle gunnía' neda' quebe nácaqueza' neda' Cristo, Bénnea' guchébe lazre' Dios sel-le'. Naca' tu benne' nasella Dios chee quia lawa' lau Le'. ²⁹ Lu laní chee wechaga na', bénnea' si'e nu'ula wechaga na' naque' benne' wechaga na', na' benne' ljwezre benne' wechaga na', bénnea' zué' na', ne dxenne' chee', dxebélé'ene' gate dxenne' da dxuchalaj benne' wechaga na'. Cá'anqueze neda' dxebélé'eda' lawe' da caní naca' ljwezre Cristo. ³⁰ Le' dxal-la' gácadxe' szren, na' neda' dxal-la' gácadxa' cá'aze.

Ca naca chee Bénnea' za' xabáa

³¹ Na' gunná Juan:

—Bénnea' za' xabáa nácadxe' blau ca xúgute bénneache. Benne' naque' chee xézr la xu nigá naque' bénneacheze, ne dxuchálaje' ca naca chee da dxaca lu xézr la xu nigáze. Bénnea' ze'e xabáa

nácadxe' szren ca xúgute bénneache. ³² Le' dxuchálaje' ca naca chee da ba blé'ené', ne da ba benne' xabaala, na' quebe dxéajle' nu benne' chee da dxenné'. ³³ Che nu benne' dxéajle' chee', benne' nigá dxulé'ené' naca li ca da dxenná Dios. ³⁴ Bénnea' nasel-la Dios dxuchálaje' xrtizra' Dios lawe' da dxunna Dios Le' Be' Lá'azxa chee' duté ca naqué'. ³⁵ Xradxu Dios nazrí'ine' Zrí'inequeze', ne ba bdee' lu ne'e xúgute da de. ³⁶ Nu benne' dxéajle' chee Zri'ine Dios nape' xel-la' nabán da zeajlí canna, na' benne' quebe dxuzúe' dizra' chee Zri'ine Dios quebe gape' xel-la' nabán caní. Wadée' lu da ba xa' da gun Dios.

4

Dxuchálajle Jesús tu nu'ula chee tu xezre nababa na Samaria

¹ Benne' fariseo ca' belenne' zjácalé benne' zandxa Jesús ca benne' zjácalene' Juan, na' dxuchúa Jesús benne' zandxa nisa ca benne' dxuchúa Juan nisa. ² Quebe dxuchúaqueze Jesús bénneache nisa. Benne' ca' dxusédené' dxuluchúe' bénneache nisa. ³ Gate guque be'e Jesús da nigá, na' bezé'e naga nababa Judea, xexíaje' naga nababa Galilea.

⁴ Ca xu'u Jesús neza, ben na ba xen téé' naga nababa Samaria. ⁵ Ca'an guca, bzrine' tu xezre naga nababa Samaria nazí le na Sicar, da dxe' gáguze naga zua xézr la xu na' bnezruj Jacob chee zrí'ine', bi lēbe' José. ⁶ Lu xézr la xu na' gudén Jacob, zre sua Abraham, tu beaj situj. Ba dxeajxreque Jesús xu'e neza, na' gudxé'e dxu'a beaj na'. Naca na zran wagubizra. ⁷⁻⁸ Benne' ca'

dxusede Jesús xjaque' lu xezre Sicar, xeajlegá'awe' da xelawé'. Dxácaté na' bzrin tu nu'ula Samaria dxu'a beaj na' zeajxri'ë nisa, na' Jesús guzre' le':
—Bənna nisa xí'aje'.

⁹ Nadxa nu'ula na' bechēbe':

—¿Ájazra naca, lue', benne' judío, dxenabu' neda' nisa, naca' nu'ula Samaria?

Caní gunné' lawe' da quebe zaj zra' chawe' benne' judío ca' nen benne' Samaria ca'. ¹⁰ Nadxa bechēbe Jesús:

—Chela nézenu' da dxunna Dios, ne nua' dxenabe' lue' nisa xí'aje', lue' nábenu' neda', na' neda' gunna' lue' nisa da gunna na lue' xel-la' nabán.

¹¹ Na' nu'ula na' guzre' Le':

—Benne', quebe bi nuxru' cuéaju' nisa, na' beaj nigá nácale'ë na situj. ¿Ájazra na' gunu' gunnu' neda' nisa chee' xel-la' nabán? ¹² Xra xrtáuntu', Jacob, bənne' netu' beaj nigá, naga güé'equeze le' nisa, ne naga gulé'ajqueze zrí'iné', ne bə xixre' chee'. ¿Nácadxu' szrendxa ca le'?

¹³ Jesús bechēbe':

—Xúguté benne' dxelé'aje' nisa chee' beaj nigá welexebílequezne' nisa. ¹⁴ Nu benne' xí'aje' nisa da gunézruja' neda', québedxa bílené' na, lawe' da nisa na' dxunézruja' neda' galaj na lu xichaj lázrdawé' ca tu beaj nisa da gunna na le' xel-la' nabán da zeajlí canna.

¹⁵ Nadxa nu'ula na' guzre' Le':

—Benne', bənna neda' nisa na', chee' québedxa gun na ba xen xida' nigá xedajxri'a nisa.

¹⁶ Na' Jesús guzre' nu'ula na':

—Guxíaj xeajnné benne' chiu', na' xídale nigá.

¹⁷ Na' bechēbe nu'ula na':

—Quebe nu chilá' benne' chia'.

Nadxa Jesús guzré' le':

—Da li dxennáu' quebe nu chilá' benne' chiu',
 18 lawe' da ba guzúalenu' gazxu' benne', na' bénnea'
 zúalenu' na'a quebe naque' benne' chiu'. Ca naca
 da nigá gunnáu' da li.

¹⁹ Gate nu'ula' benne' da nigá, na' gunné':

—Xran, dxéquedá' nacu' lue' benne' dxuchalaje'
 waláz chee Dios. ²⁰ Xra xrtáuntu' ca' bulucá'ana
 szrene' Dios lu xi'a nigá, na' le'e, benne' judío,
 dxennale dxun na ba xen gucá'ana szrendxu Dios
 xezre Jerusalén.

²¹ Na' bechëbe Jesús:

—Guxéajlé chia', nu'ula. Ba za zra gate le'e
 gucá'ana szrenle Xradxu Dios, ne quebe gun na
 ba xen xídale lu xi'a nigá, ne quebe gun na ba
 xen chéajle Jerusalén. ²² Le'e, benne' Samaria,
 quebe núnbeale nua' dxucá'ana szrenle. Netu'
 núnbeantu' Nua' dxucá'ana szrentu', lawe' da za'
 benne' weselá ládujla benne' judío ca'. ²³ Wazrín
 zra, ne ba dxezrín zra na', gate benne' ca' da li
 dxulucá'ana szrene' Xradxu Dios, xelune' na ne
 chee Be' Lá'azxa, ne ne chee da li, lawe' da dxaca
 lazre' Xradxu Dios xulucá'ana szren bénneache Le'
 caní. ²⁴ Dios naque' Be', na' benne' dxulucá'ana
 szrene' Le', dxun na ba xen xulucá'ana szrene' Le'
 ne chee Be' Lá'azxa, ne ne chee da li.

²⁵ Na' nu'ula na' guzré' Le':

—Neda' nezda' walá' benne' Mesías (da zéaje na
 Cristo), na' gate la' Le', na' guzéajni'iné' dxi'u ca
 naca xúgute.

²⁶ Jesús guzré' le':

—Neda' naca' Bénnea', dxuchálajlena' lue'.

²⁷ Ca gunné' ca', na' belexezrín benne' ca' dxusédené', na' belexebánene' lawe' da dxuchálajlé Jesús tu nu'ula Netúe' quebe bexázrjene' guchébe' Le' bi da dxaca lazre', u bizra cheen dxuchálajlène' nu'ula na'. ²⁸ Nadxa nu'ula na' bca'ané' dxe'e chee' dxu'a beaj na', na' bezé'e zexíaje' xezre na' naga xeajezre' benne' ca':

²⁹ —Le da lé'ele tu benne' guzré' neda' xúgute da ba bëna'. ¿Quegá benne' nigá Cristo, Bénnea' sel-la Dios?

³⁰ Nadxa beledxúaj benne' ca' xezre na', zjaque' naga zua Jesús. ³¹ Dxácate na', benne' ca' dxusede Jesús gulata' xuene' Le', gulenné':

—Benne' Wesede, gudagu late'.

³² Jesús guzré' benne' ca':

—Dë da dxawa', da quebe núnbeale le'e.

³³ Nadxa benne' ca' dxusede Jesús gulezú lawe' dxuluchébe ljwezré', dxelenné':

—¿Núteca bedajgú'ë da gudawe'?

³⁴ Jesús guzré' le':

—Xela wagu chia' naca na chee' guna' da dxaca lazre' Xra', Bénnea' nasel-lé' neda', ne chee' gusexuzra' guna' zrin chee'. ³⁵ Le'e dxennale: "Xetapa beu' xelápadxu." Neda' dxapa' le'e, le nna' bénneache zaj naqué' ca tu lina, da bache naca na xelápadxu. ³⁶ Benne' dxelapse' dxezi'ë lazruj chee', na' da dxelapse' naca na chee' xelapa bénneache xella' nabán da zeajlí canna, chee' sua xel-la' dxebebé benne' dxaza tu zren nen benne' ca' dxelelape'. ³⁷ Da li naca ca da dxelenná bénneache: Tu benne' dxaze', na' xetúe' dxelapse'. ³⁸ Neda' gusel-la' le'e xelápale naga quebe gúzale. Ca' naca na, benne'

xula belune' zrin gulaze', na' le'e dxezile ba neza zrin da belún benne' ca'.

³⁹ Benne' zan, benne' xézre na' naga nababa Samaria, guléajle' chee Jesús ne chee xrtizra' nu'ula na', gunné: "Guzre' neda' xúgute da ba bëna'." ⁴⁰ Gate belelá' benne' Samaria ca' naga zua Jesús, na' gulata' xuene' Le' xegá'ané' nen le', na' begá'ané' na' chupa zra. ⁴¹ Benne' zandxa guléajle' chee Jesús gate belenne' ca da dxenná Le'. ⁴² Nadxa gulé' nu'ula na':

—Na'a dxéajlentu' chee' quegá tuze ne chee da guzru' lue' netu', na' cá'anqueze lawe' da bénquezentu' netu' chee', na' nézentu' da li naque' Cristo, Bénnea' guselé' ca naca bénneache.

Jesús dxexune' zri'ine tu benne' wén zrin blau chee xu'u lawe'

⁴³ Gudé chupa zra bezá' Jesús xézre ca' zaj nababa Samaria, na' guzé' zéaje' naga nababa Galilea. ⁴⁴ Guxíaje' na' lawe' da gunnáqueze Jesús, gunné: "Tu benne' dxuchalaje' waláz chee Dios, quebe dxelapa benne' lazrie' le' ba lá'ana." ⁴⁵ Gate bezrine' naga nababa Galilea, benne' zaj zre' na' belezí' lu ne'e Le' du lazre', lawe' da xjácaqueze le' Laní Pascua da guca na Jerusalén, na' belelé'ne' xúgute da ben Jesús lu laní na'.

⁴⁶ Nadxa bezrín Jesús xézre Caná naga nababa Galilea naga bëne' bexaca nisa xrise uva wal-la. Zua lu xézre Capernaum tu benne' wén zrin blau chee xu'u lawe', zua tu zri'ine' bi biu quebe chawé' zúabe'. ⁴⁷ Gate ben benne' wén zrin blau nigá ba bezá' Jesús naga nababa Judea, ne ba bezrine' naga nababa Galilea, na' guxíaje' xeajnné' Jesús,

na' gutá' xuene' Le' chéaje' lizre' xexune' bi biu chee', bi na' ba zua gótebe'. ⁴⁸ Nadxa Jesús guzre' le':

—Le'e quebe chéajlele chia' che quebe lé'ele xela' waca chee' xabáa da dxulé'eda'.

⁴⁹ Benne' wén zrin blau na' gunné':

—Xran, gudázega na'a quebe ne gate zri'ina'.

⁵⁰ Nadxa guzre Jesús le':

—Bexíaj lizru'. Naca ban bi chiu'.

Benne' wén zrin blau na' guxéajle' e chee' da guzre Jesús le', na' bezé' e zexíaje'. ⁵¹ Gate ba zua xezrine' lizre', na' benne' wén zrin chee' xeajlex-ezrígale' le', na' gulé' e le':

—Naca ban zri' inu'.

⁵² Nadxa bchebe' benne' ca' bátala guzú lau bexácabe', na' gulé' e le':

—Ná'aqueze dxedé wagubizra bedxúaj da la da xu'ube'.

⁵³ Nadxa benne' wén zrin blau na' bexúnene' guca na la' ná'queze gate guzre Jesús le': “Naca ban zri' inu’.” Ca'an guca, le', ne xúguté benne' zaj zra' lizre' guléajle' e chee' Jesús.

⁵⁴ Da nigá naca na xel-la' waca zren da gudxupe' da bén Jesús gate bezriné' naga nababa Galilea.

5

Jesús dxexune' tu benne' biu naga nazí le na Betesda

¹ Ca gudé na' guxú'u tu laní chee' judío ca', na' bezrín Jesús xézre Jerusalén. ² Lu xézre na', gáguze naga zua dxa xu'u chee' xézre da nazí le na Dxa Xu'u Chee' Zrila' Ca', dxe' tu cue'la nisa nazí le na Betesda lu dizra' hebreo, na' dxu'a nisa na' zaj

nnita gazzu' lachila. ³ Lachila ca' zaj dę benne' zan zaj xu'ę we', benne' la chul-la ca', ne benne' zaj zua zri ni'a ne'ę, ne benne' zrinnaj ca'. Dxelebeze' ca bixre nisa na'. ⁴ Ca'an naca lawe' da dxetaj tu gubáz cheę xabáa bata gala, ne dxunibe' nisa na', na' benne' nedxu dxeajchu'ę lu nisa na' ca dxedé dxunibe' na, dxexaque' cheę bíteteze xel-la' we' xu'ę. ⁵ Zua tu benne' na' ba guca chinu chunne dxua iza xu'ę we'. ⁶ Gate ble'e Jesús benne' nigá, ne dxequé bé'enę' ba guca zane' iza xu'ę we' na', na' bchębe' le':

—¿Dxaca lazru' xexacu'?

⁷ Benne' we' na' bechębe':

—Benne', quebe nu chilá' benne' cu'ę neda' lu nisa na' ca dxedé dxebixre na. Tu tu lasa gate dxaca lazra' chu'a, benne' xula dxu'ę nédxudxa.

⁸ Jesús guzre' le':

—¡Guxasa! Bécá'a da'a chiu', ne bexíaj.

⁹ La' ná'queze bexaca benne' we' na', na' bequé'ę da'a cheę', ne guzú lawe' dxedé'. Zra na' naca zra dxulupá'ana judío ca', ¹⁰ na' benne' judío ca' gulé'ę bénnea' bexaque':

—Na'a naca na zra dxupá'anadxu. Quebe naca na gu'u da'a chiu'.

¹¹ Na' benne' na' bechębe':

—Bénnea' bexune' neda' guzre' neda': “Bécá'a da'a chiu', ne bexíaj.”

¹² Nadxa buluchębe' le':

—¿Nuzra na' guzre' lue': Bécá'a da'a chiu', ne bexiaj?

¹³ Benne' na' quebe nézenę' nu bénnea' bexune' le' lawe' da ba zexíaj Jesús láwela benne' zan ca' zaj

zre'e na'. ¹⁴ Ca gudé na' Jesús bezrague' bénnea', dxedé' chale'aj xudau', na' guzre' le':

—¡Gunná'xque! Ba bexacu' na'a. Québedxa gunu' dul-la, chee quebe bi sacu' xetú da wál-ladxa.

¹⁵ Nadxa benne' na' bezé'e zexíaje', na' bzenne' judío ca' bexún Jesús le'. ¹⁶ Chee le na' benne' judío ca' guláu zi' xuzre' Jesús, ne gulaca lazre' xelútie' Le' lawe' da dxune' da caní lu zra dxulupá'ané'.

¹⁷ Jesús guzre' benne' ca':

—Dios, Xra', tu dxúnzqueze' zrin, na' neda' dxuna' zrin.

¹⁸ Chee le na' benne' judío ca' gulaca lázredxe' xelútie' Jesús lawe' da quegá tuze dxuzúe' chalá'ala da nadxixruj bea na chee zra dxulupá'ané', na' cá'anqueze dxun cuine' ca Dios gate gunné' Dios nácaqueze' Xre'.

Xel-la' dxenná bea da napa Zri'ine Dios

¹⁹ Nadxa Jesús guzre' benne' judío ca':

—Da li dxapa' le'e, neda', Zri'ine Dios, quebe gaca bi guna' cheézqueza'. Tuze dxuna' da dxelé'eda' dxun Xra'. Xúgute da dxun Xra', cá'anqueze dxuna' neda', Zri'ine'. ²⁰ Dios, Xra', nazrí'ine' neda', Zri'ine', ne dxulé'ene' neda' xúgute da dxúnqueze' Le', na' gulé'ene' neda' da zaj nácadxa szren ca da ca' dxuna', na' xebánequezele le'e ca xelaca na. ²¹ Ca dxun Xradxu Dios, dxusebane' benne' gate, ne dxuxunézruje' xel-la' nabánchee', cá'anqueze neda', Zri'ine', dxuxunézruja' xel-la' nabán chee' benne' ca' dxaca lazra' xunézruja' na. ²² Xradxu Dios quebe dxuchi'e nu benne', san ba benné' neda', Zri'ine', xel-la' dxenná bea guchi'a da dxelún tu tu bénneache, ²³ chee xelapa xúgute benne' neda',

Zrí'ine', ba lá'ana, cáteze na' dxelape' ba lá'ana Dios, Xra'. Nu benne' quebe dxape' ba lá'ana neda', Zrí'ine', cá'anqueze quebe dxape' ba lá'ana Xradxu Dios nasel-le' neda'.

²⁴ 'Da li dxapa' le'e, benne' dxenne' da dxennéa' neda', ne dxéajle' cheę Dios nasel-le' neda', benne' nigá nape' xel-la' nabán da zeajlí canna, na' quebe cuía xi'e lawe' da ba bedxúaje' lu na' xel-la' gute, ne ba zue' lu xel-la' nabán. ²⁵ Da li dxapa' le'e, wazrín zra, ne ba dxezrín zra na' gate benne' gate ca' xelenne' chi'a neda', Zrí'ine Dios, na' benne' xuluzúa xrtizra' welaca bándeze'. ²⁶ Xráqueza' nape' xel-la' dxenná bea xunézruje' xel-la' nabán da naca na li lazre' cheę bénneache, ne cá'anqueze ba benne' neda', Zrí'ine', xel-la' dxenná bea xunézruja' bénneache xel-la' nabán caní, ²⁷ ne ba benné' neda' xel-la' dxenná bea guchi'a cheę bénneache lawe' da naca' Benne' Gulje' Bénneache. ²⁸ Quebe xebánele cheę da nigá lawe' da zrin zra gate xúgute benne' gate xelenne' chi'a ²⁹ xelexedxúaje' lu xedxu ba. Benne' ca' belune' da xrlátaje xelexebanę' cheę xelape' xel-la' nabán da zeajlí canna. Benne' ca' belune' da calela xelexebanę' cheę xelebía xi'e.

Da dxelunna bea na napa Jesús xel-la' dxenná bea

³⁰ Na' gunná Jesús:

—Neda' quebe bi gaca guna' cheézqueza'. Neda' dxuchi'a cheę bénneache ca gunná bea Dios, Xra', neda', na' ca dxuchi'a naca na xrlátaje lawe' da quebe dxuna' ca da dxaca lázrequeza' neda'. Dxuna' ca da dxaca lazre' Xra', nasel-le' neda'. ³¹ Che neda' dxexecheba' da nácaze cheézqueza',

da dxennéa' quebe naca na da dxunna bea na.
³² Zua tu benne' xula dxexechébe' da nácaqueze chia', na' da dxenné' naca na da dxunna bea na.
³³ Le'e gusél-lale benne' xeajlechébe' Juan, na' ca da bechébe' naca na da li. ³⁴ Da dxunna bea na da dxuxrén lazra' neda' quebe naca na chee bénneacheze. Dxapa' le'e da nigá chee lale le'e.
³⁵ Juan na' guqué' ca tu xi' da gula na, ne bsení na, na' le'e bezaca ba lázrele lu xi' na' tu chí'ida'.
³⁶ Zua tu da dxunna bea na chia' neda', da nácadxa szren ca da bchalaj Juan. Da ca' dxuna' neda', da bsebaga Xra' neda' dxuna'. Da caní dxelunna bea na da li Dios, Xra', gusél-le' neda'. ³⁷ Cá'anqueze Xra' nasel-le' neda' dxexechébe' chia'. Lácala ba bchalaj Le', le'e quebe ne xénele chi'e, ne quebe ne lé'ele Le', ³⁸ ne quebe nuzúale dizra' chee' xichaj lázrdaule lawe' da quebe dxéajlele chia' neda', nasel-la Xra' neda'. ³⁹ Le'e dxusédele du lázrele da naxúaj na lu xiche chee Dios lawe' da dxéquele xezrélele xel-la' nabán da zeajlí canna lu xiche na', na' da naxúaj na lu xiche chee Dios dxuchalaj na ca naca chia' neda'. ⁴⁰ Le'e quebe dxaca lázrele xídale naga zua' neda' chee gápale xel-la' nabán na'.

⁴¹ 'Neda' quebe dxezi'a xel-la' ba lá'ana ca da dxelunna bénneache, da quebe naca na li lazre'.
⁴² Neda' núnbe'a le'e, ne nezda' quebe nazrí'ile Dios. ⁴³ Bla'a neda' waláz chee Dios, Xra', na' le'e quebe dxezi' lu na'le neda'. Che za' tu benne' lu da naca cheézqueze', benne' na' wazí' lu na'le.
⁴⁴ ¿Ájazra gaca chéajlele le'e chia' che dxunle zrin chee xelapa ljwézrele le'e ba lá'ana, ne quebe dxue lázrele sile xel-la' ba lá'ana da dxunna Dios tu licha'? ⁴⁵ Quebe guéquele néda'queza' gusebaga' le'e

zria lau Dios, Xra'. Da gusebaga le'e zria naca na da ba gunná Moisésqueze, da na' dxuxrén lázrele guselá na le'e. ⁴⁶ Che da li guxéajlele le'e cheē da gunná Moisés, cá'anqueze chéajlele chia' neda' lawe' da bzuaj Moisés ca naca chia' neda'. ⁴⁷ Na'a, che quebe dxéajlele cheē da bzuaj le', ¿ájazra gaca chéajlele cheē da dxapa' le'e?

6

*Jesús dxugawé' chi xun gaxúa benne' biu
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

¹ Ca gudé na' guxiáj Jesús xecha la'a dxu'a nísadau' cheē Galilea, da nazíqueze le na nísadau' cheē Tiberias. ² Benne' zanté zjácalené' Jesús lawe' da ba belelénē' xel-la' waca zren ca' da dxun Le', dxexuné' benne' wé' ca'. ³ Nadxa Jesús guluéné' tu lu xi'a, na' gudxé' na' nen benne' ca' dxusédene'. ⁴ Ba zua gagu Laní Pascua cheē judío ca'. ⁵ Gate ble'e Jesús benne' zan ca' zá'aqué' zeaj nawé' Le', na' guzré' Felipe:

—¿Gazra cheajxridxu da xelagu benne' zan caní?

⁶ Gunná caní Jesús cheē la' bi nna Felipe, lawe' da ba neze Jesús ca da guné'. ⁷ Nadxa bechebe Felipe:

—Che sidxu xeta xtila lazruj da sidxu cheē chupa gaxúa zra, quebe gueque na xelezí' benne' caní late' weaj.

⁸ Nadxa Andrés, xetú benne' ca' dxusede Jesús, ne naqué' bi biche Simón Pedro, guzré' Jesús:

⁹ —Zé tu bi cuide' nigá nápabe' gazxu' xeta xtila zrua' cebada, ne chupa bela. ¿Ájazra gun da nigá gueque na cheē xúguté benne' caní?

10 Nadxa gunná Jesús:
—Le xé xúgute' xelebé'.

Naca lu daca lataj na', na' gulebé' ca du chi xun gaxúa benne' biu. **11** Nadxa gucá'a Jesús xeta xtila ca', na' ca gudé guzre' Dios "Xcalenu", bnézruje' na benne' ca' dxusédene', na' benne' caní gulisé' na láwele benne' zan ca' zaj dxe'e na'. Cá'anqueze bén Jesús chee bela ca', na' bnézruje' ca da gulaca lazre' benne' ca'. **12** Gate gulálaje benne' ca', na' Jesús guzre' benne' ca' dxusédene':

—Le xutupa da bízruju ca' da dxelexegá'ana na, chee quebe bi gaca dítaje.

13 Belexequé' na, na' buluzré' chazrinnu xcuite da bizruj ca' zaj nagá'ana na chee da gazxu' xeta xtila zrua' cebada ca'. **14** Nadxa benne' zan ca', gate belelé'ene' xel-la' waca zren nigá da bén Jesús, gulenné':

—Da li benne' nigá naque' bénnea' guchálaje' waláz chee Dios, bénnea' dxal-la' le'e.

15 Guque bé'ene' Jesús dxelaca lazre' xeleché' Le' xadía chee xuluzué' Le' ca benne' wenná bea, na' bezé'e na', ne begüéne' lu xi'a sibe na' chee sue' leze'.

*Jesús dxedé' lawe' nísadau'
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

16 Gate ba za xrinne, benne' ca' dxusede Jesús belétaje' dxu'a nísadau', **17** na' gulu'e lu da dxedá lawe' nísadau', ne gulezú lawe' zjaque' xeledée' xechalá'a nísadau' chee xelezrine' xézre Caper-naum. Ca guxrinne, quebe ne xezrín Jesús na'. **18** Nadxa guzú lau dxaca tu be' bdunu' lawe' nísadau' na', na' xeajxruza chee nísadau' na'

guxásale' e na. ¹⁹ Gate ba guledéé' lu nísadau' na' catite sadxu tu chi'i zren, na' belelé'ené' Jesús ba dxezrine' naga ziaj da dxedá lawe' nísadau', dxezé'e lawe' nísadau', na' belezrebe'. ²⁰ Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Neda' na'. Quebe zrébele.

²¹ Nadxa lu duté xel-la' dxelebé gulezí' lu ne'e Le' lu da dxedá lawe' nísadau' na', na' chadité belezrine' lu xézr la xu naga zjaque'.

Benne' zan ca' dxelexílaje' Jesús

²² Zra xula benne' zan ca', benne' belexegá'ana xecha la'a nísadau', guleque bé'ené' ba zeajxaca benne' ca' dxuséde Jesús lu da dxedá lawe' nísadau' tu licha' da dxe' chalá'a na', na' Jesús quebe guxiájlene' benne' ca'. ²³ Dxácate na' xezícalá da dxeledá lawe' nísadau', da ca' beledxúaj na xezre Tiberias, belezrín na tu lataj da zua gáguze naga gulawé' xeta xtila na' ca gudé guzre Xránad xu Dios: “Xcalenu’.” ²⁴ Chee' le na' gate benne' zan ca' guleque bé'ené' québedxa zua Jesús na', ne cá'anqueze benne' ca' dxusédene', na' gulu'e lu da dxeledá lawe' nísadau', ne xjaque' xezre Caper-naum zeajlexedílaje' Jesús.

Jesús naque' xeta xtila da dxunna na xel-la' nabán li lazre'

²⁵ Gate benne' zan ca' belezrine' xecha la'a dxu'a nísadau', na' belexezrague' Jesús, ne buluchébe' Le':

—Benne' Wesede, ¿bata bla'u nigá?

²⁶ Jesús guzre' benne' ca':

—Da li dxapa' le'e, dxexílajle le'e neda' lawe' da gudágule, ne béljele, ne quegá lawe' da ble'ele xel-la' waca ca' da ble'eda' le'e. ²⁷ Quebe cue'le gunne xue sile da gágule da te cheē na. Le cue' gunne xue sile da gágule da zeajlí canna, da na' gunna na le'e xel-la' nabán da zeajlí canna. Da nigá naca na xel-la' wagu da gunna' neda', Benne' Gulje' Bénneache, le'e, lawe' da bzua Xra' Dios nen neda' da dxunna bea na naca' Zrí'iné'.

²⁸ Nadxa buluchébe' Le':

—¿Bi dxal-la' guntu' cheē gaca ca da dxaca lazre' Dios guntu'?

²⁹ Jesús bechébe':

—Da dxaca lazre' Dios gunle naca na chéajlele chia' neda', naca' Bénnea' gusel-la Dios.

³⁰ Nadxa buluchébe' Le':

—¿Bizra xel-la' waca gunu' cheē le'entu' na, na' chéajlentu chiu'? ¿Bizra dxunu'? ³¹ Xra xrtaantu' ca' gulawé' xeta maná le'e xixre' lawe' lataj, ca naxúaj na lu xiche cheē Dios, dxenná na: Dios bgawé' benne' ca' xeta xtila da za xabáa.

³² Bechébe Jesús:

—Da li dxapa' le'e, quegá Moisés na' bnézruje' benne' ca' xeta xtila da za xabáa. Dios, Xra', dxunne' le'e xeta xtila da za xabáa da naca na li lazre'. ³³ Xeta xtila na' da dxunna Dios le'e naca na Bénnea' bétaje' xabáa, ne dxunézruje' cheē bénneache xel-la' nabán li lazre'.

³⁴ Nadxa benne' ca' gulé'e Le':

—Xran, tu bénnazqueze cheēntu' xeta xtila caní.

³⁵ Jesús guzre' benne' ca':

—Neda' naca' xeta xtila da dxunna na xel-la' nabán li lazre'. Benne' xide' naga zua'

neda' cabátadxa tune', na' benne' chéajle' e chia' cabátadxa bílené'. ³⁶ Naca na ca ba gucha' le'e. Le'e na' quebe dxéajle' chia', lácala ba ble'ele neda'. ³⁷ Xúgute benne' ca' dxunna Xra' neda', xeleté' e lawa', na' benne' ca' xeleté' e naga zua', quebe guzúa' benne' ca' chalá'ala. ³⁸ Neda' guzá'a xabáa, quegá chee guna' ca dxaca lázrequeza' neda'. Bla'a chee guna' ca da dxaca lazre' Xra', gusel-le' neda'. ³⁹ Da dxaca lazre' Xra', nasel-le' neda', naca na chee quebe gunitia' netú benne' ca' ba benné' chia'. Nacan chee gusebana' benne' ca' lu zra bzébe. ⁴⁰ Da dxaca lazre' Xra', nasel-le' neda', naca na chee xelapa bénneache xel-la' nabán da zeajlí canna, xúgute benne' ca' xelenné' e neda', Zri'ine Dios, ne xeléajle' e chia' neda', na' chee gusebana' neda' benne' ca' lu zra bzébe na'.

⁴¹ Gate belenne' da nigá, na' judío ca' gulezú lawé' dxelezí tizré' Jesús lawe' da gunné': "Neda' naca' xeta xtila da betaj xabáa." ⁴² Nadxa gulenné':

—¿Quegá benne' nigá zri'ine José? Dxi'u núnbeadxu xra xrne' e. ¿Bizr chee na' dxenné' bétaje' xabáa?

⁴³ Nadxa Jesús guzré' benne' ca':

—Québedxa si tízrale. ⁴⁴ Quebe nu benne' gaca xide' naga zua' neda', che quebe xedajgúa Xra' nasel-le' neda' bénnea', na' neda' gusebana' bénnea' lu zra bzébe na'. ⁴⁵ Lu xiche ca' naga naxúaj da gulenná benne' ca' buluchalaje' waláz chee Dios, dxenná na: Dios gusédene' xúgute bénneache. Ca' gaca na, xúgute benne' ca' dxuluzé nague' ca da dxusede Xra', dxeléajle' e naga zua'.

46 'Quebe ne le'e nu benne' Xra'. Benne' tu licha', bénnea' blé'enę' Le', naca bénnea' guzé'e naga zua Dios. **47** Da li dxapa' le'e, nu benne' dxéajle'e chia' neda' nape' xel-la' nabán da zeajlí canna. **48** Neda' naca' xeta xtila da dxunna na xel-la' nabán li lazre'. **49** Xra xrtáule ca' gulawe' xeta maná le'e xixre' lawe' lataj, na' gudé na' xúgutę benne' ca' gulatие'. **50** Xeta xtila nigá naca na da za xabáa, na' che nu benne' gawę' na, quebe gatię' tu chi'ize. **51** Néda'queza' naca' xeta xtila da dxunna na xel-la' nabán da za xabáa. Benne' gawę' xeta xtila nigá waca bánqueze' chadía chacanna. Xeta xtila na' da dxunna' neda' naca na bęla' dxen cheézqueza', da gunna' cheę xelaca bánqueze bénneache.

52 Nadxa benne' judío ca' gulezú lawę' dxu-luchębe ljwezre', dxelenné':

—¿Ájazra gun benne' nigá, gunne' dxi'u bęla' dxen cheézqueze' cheę gágudxu na?

53 Jesús guzre' benne' ca':

—Da li dxapa' le'e, che le'e quebe gágule bęla' dxen chia' neda', Benne' Gulje' Bénneache, ne che quebe xi'ajle dxen chia', quebe gápale xel-la' nabán li lazre'. **54** Benne' dxawę' bęla' dxen chia', ne dxi'aje' dxen chia' nape' xel-la' nabán da zeajlí canna, na' neda' gusebana' bénnea' lu zra bzebe na'. **55** Bęla' dxen chia' naca na xel-la' wagu li lazre' cheę bénne'du xu'ule, na' dxen chia' naca na da xele'aj bénneache da naca na li lazre'. **56** Benne' dxawę' bęla' dxen chia', ne dxi'aje' dxen chia', naque' neda' tuze, na' néda'queza' naca' bénnea' tuze. **57** Xra' nasel-le' neda' xu'u lu ne'e xel-la' nabán li lazre', na' neda' naca bana' ne cheę Le'. Cá'anqueze bénnea' dxawę' da naca chia' neda' gaca

bánquezé' nē chia' neda'. ⁵⁸ Da nigá naca na xeta xtila da za xabáa. Xeta xtila nigá quebe naca na ca xeta maná da gulagu xra xrtáule ca', na' gudé na' gulate xúgute'. Benne' dxawé' xeta xtila nigá waca bánquezé' chadía chacanna.

⁵⁹ Bsede Jesús ca naca da caní naga zaj zra' benne' zan ca' lu xu'u naga dxelezraga bénneache cheē xezre Capernaum.

Ca naca dizra' na' da dxunna na xel-la' nabán da zeajlí canna

⁶⁰ Gate belén benne' zan ca' da nigá dxusede Jesús, na' benne' ca' zjácale Jesús gulenné':

—Dizra' caní dxenná Jesús zaj nácale' e na st̄ebe sidxu. ¿Nuzra gaca gun caní?

⁶¹ Guque bé'ene' Jesús dxelenné' cheē xrtizré', na' bchēbe' benne' ca':

—¿Dxuzúa dizra' nigá le'e st̄ebe? ⁶² ¿Ájazra gunle checa' lé'ele neda', Benne' Gulje' Bénneache, xegüéna' xabáa naga zua' nédxute? ⁶³ Be' naca na da dxunna xel-la' nabán li lazre'. Da naca na bela' dxen quebe bi zaca na. Dizra' ca' da ba gucha' le'e zaj naca na cheē Be', ne zaj naca na da dxelunna na xel-la' nabán li lazre'. ⁶⁴ Bál-lale le'e quebe dxéajlele chia'.

Caní gunná Jesús lawe' da nézené' nédxudauté nu benne' ca' quebe dxeléajle' e cheē', ne nua' gudé Le' lu na' benne' guledábague' Le'. ⁶⁵ Nadxa gunná Jesús:

—Cheē le na' gucha' le'e, quebe nu benne' gaca xide' naga zua' neda' che quebe xedajgúa Xra' bénnea'.

66 Lu zra ná'queze benne' zan ca', benne' xjácalené' Jesús, québedxa xjácalené' Le'. **67** Nadxa Jesús bchēbe' benne' chazrinnu ca' dxusédene', gunné':

—¿Cá'anqueze le'e dxaca lázrele xexíajle?

68 Bechēbe Simón Pedro:

—Xran, ¿nuzra chéajlentu'? Dizra' chiu' naca na da dxunna na xel-la' nabán da zeajlí canna.

69 Netu' dxéajlentu' chiu', ne nézentu' nacu' Cristo, Zri'ine Dios ban.

70 Jesús bechēbe':

—Neda' gucá'a le'e, benne' chazrinnu, na' tu benne' ládujla le'e xu'ę da xriwe'.

71 Da nigá gunná Jesús, bchálaje' ca naca chee Judas Iscariote, zri'ine tu benne' le' Simón, lawe' da gudé Judas nigá Jesús lu na' benne' guledábague' Le'. Naque' tu benne' chazrinnu ca' dxusede Jesús.

7

Benne' biche Jesús quebe dxeléajle'ę chee'

1 Gudé na' gudé Jesús naga nababa Galilea. Quebe guca lazre' tee' naga nababa Judea lawe' da dxelaca lazre' judío blau zaj zre'ę na' xelútię' Le'.

2 Ba za laní gate judío ca' dxelezúę' lu xu'u laga' ca'.

3 Chee' le' na' bi biche Jesús gulé'ę Le':

—Quebe xegá'anu' nigáze. Bexíaj Judea, chee cá'anqueze benne' ca' dxeléajle' chiu' zaj zre'ę na' gaca xeleté'enę' ca da dxunu'. **4** Che nu benne' dxaca lazre' xelúnbe'e bénneache le', quebe dxune' da ca' bagácheze. Lawe' da dxunu' Lue' da caní, ben na lau xúgute bénneache.

⁵ Caní gulenné' lawe' da quebe dxeléajle benne' biche' ca' chee Jesús. ⁶ Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Quebe ne zrin zra cha'a na'. Cheele le'e bítetēze zra waca chéajle. ⁷ Benne' ca' zaj naca chee xezr la xu nigá quebe gaca xelecuídene' le'e. Dxelecuídene' neda' lawe' da dxulé'eda' neda' naca da calela da dxelún benne' ca'. ⁸ Le chjaca le'e laní na'. Quebe sa'a neda' na'a lawe' da quebe ne zrin zra cha'a.

⁹ Ca gudé guzre Jesús benne' ca' da nigá, na' begá'ané' naga nababa Galilea na'.

Jesús dxezrine' laní gate judío ca' dxelezúe' xu'u laga' ca'

¹⁰ Ca gudé besiá'aca benne' biche Jesús, na' cá'anqueze Le' guxíaje' laní na'. Bagácheze guxíaje' chee quebe nu le'e Le'. ¹¹ Benne' xíchaje chee judío ca' belexílaje' Jesús lu laní na'. Dxelenné':

—¿Gazra sua bénnea'?

¹² Ládujla benne' zan ca', benne' zan buluchálaje' ca naca chee Jesús. Bal-le' gulenné': “Naque' benne' xrlátaje.” Xebal-le' gulenné': “Quebe naque' xrlátaje lawe' da dxezí xé'e bénneache.”

¹³ Quebe nu benne' bchálaje' caníqueze ca naca chee' lawe' da dxelezrebe' da xelún benne' xíchaje ca' chee judío ca'.

¹⁴ Ba zeaj gachaj laní na' gate guxú'u Jesús lu chale'aj xudau', na' guzú lawé' dxusédene' benne' zaj zre'e na'. ¹⁵ Belexebane benne' judío ca', dxelenné':

—¿Ájazra na' benne' nigá da zanté nézené', ne quebe bsédie' chee xudau'?

16 Bechēbe Jesús:

—Da dxusédeda' neda' le'e quebe naca na cheézqueza'. Naca na chee Xra' nasel-le' neda'.

17 Che nu benne' dxaca lazre' gunę' ca da dxaca lazre' Dios, na' wanézene' che da dxusédeda' naca na chee Dios, u che dxennéa' ca da naca cheézqueza'. **18** Benne' dxuchálaje' da naca cheézqueze' dxune' na chee xelapa bénneache le' ba lá'ana. Bénnea' dxue lazre' xelapa bénneache ba lá'ana bénnea' gusel-le' le', benne' nigá dxenné' da li, ne quebe bi dxenné' da naca na da wen lazre'.

19 'Moisésqueze benné' le'e da nadxixruj bea na, na' netule le'e quebe dxuzúale dizra' chee da nadxixruj bea na na'. ¿Bizr chee na' dxaca lázrele gútele neda'?

20 Belexechébe benne' zan ca':

—Xu'u lue' be' xriwe'. ¿Núzraqueze dxaca lazre' gutie' lue'?

21 Jesús guzre' benne' ca':

—Tu xel-la' waca bëna' lu zra dxupá'anale, na' xígutèle le'e dxebánele. **22** Moisés benné' da zéajele, dxechúgule late' weaj bela' chee bella' dxen chee zrí'inele bi biudu ca' chee xelexegá'anabe' xrlátaje lau Dios. Da nigá da dxunle quebe guzú lau na gate na' zua Moisés. Guzú lau na gate zaj zra' xra xrtau Moisés cá'ante. Chee le na' le'e dxechúgule late' bela' chee bel-la' dxen chee tu bi biúdau' chee xegá'anabe' xrlátaje lau Dios lácalá naca zra dxupá'anale. **23** Che caní dxunle lu zra dxupá'anale chee quebe gusanle ca naca da bdxixruj be'e Moisés, ¿bizr chee na' dxezrá'ale neda' lawe' da bexuna' dutę bel-la' dxen chee

tu benne' gate naca zra dxupá'anale? ²⁴ Quebe guchi'ale le'e chee tu da dxun benne' ca naca da dxelé'ezele. Gate bi da guchi'ale, le gun na lu da naca xrlátaje.

Jesús dxuchálaje' chee naga ze'e

²⁵ Nadxa bal-la benne' ca' zaj zre'e Jerusalén gulezú lawe' dxuluchébe ljwezre':

—¿Quegá benne' nigá bénnea' dxelexílaje' chee xelútie' le'? ²⁶ Nigá zue' dxuchálaje' láwela bénneache, na' quebe nu bi dxé Le'. ¿Zaj neze benne' xíchaje ca' da li naca benne' nigá Cristo, Bénnea' nasel-la Dios? ²⁷ Netu' nézentu' ga za' benne' nigá. Gate xida Cristo, quegá nu neze ga ze'e.

²⁸ Jesúz zue' dxusédene' benne' ca' chale'aj xudau', na' gate benne' da nigá, na' gunné' zizraj:

—Dxennale núnbeale neda', ne dxennale nézele ga za'a. Bla'a nigá, quegá cheézqueza'. Bénnea' nasel-le' neda' naque' li lazre', na' Bénnea' quebe núnbeale le'e. ²⁹ Neda' núnbe'a Le' lawe' da za'a naga zua Le', na' Le' gusél-le' neda'.

³⁰ Nadxa gulaca lazre' xelé'l-le' Jesúz. Quebe nu gudela Le' lawe' da quebe ne zrin zra chee xelútie' Le'. ³¹ Benne' zan guléajle' chee Jesúz, na' gulenné':

—Gate xida Cristo, ¿gúnljadxe' xel-la' waca zrenté ca da dxun benne' nigá?

Benne' fariseo ca' dxelesel-le' xra'aga wen zrin chee' chee xelé'l-le' Jesúz

³² Benne' fariseo ca' belenne' ca da dxelenná bénneache ca naca chee Jesúz, na' le', ne benne' xíchaje ca' chee bxruze ca' gulesel-le' xra'aga wen

zrin chee_q xudau' chee_q xelel-le' Jes_{us}. ³³ Nadxa gunná Jes_{us}:

—Wazúalena' le'e xetú chí'idau', na' xezrínqueza' naga zua Bénnea' gusél-le' neda'. ³⁴ Le'e wexílajle neda', na' quebe xezrélele neda', lawe' da quebe gaca sa'le naga sua' neda'.

³⁵ Nadxa benne' judío ca' gulezú lawe' dxuluchébe ljwezre':

—¿Gazra cheaj benne' nigá, naga quebe gaca xezreldxu Lé'? ¿Waxíaje' naga zaj zra' benne' judío ca' zaj nase dínnaje' ládujla benne' xézr la xu ca' chee_q gusédene' benne' quebe zaj naque' judío? ³⁶ ¿Bizra zéaje' da nigá guzré' dxi'u: Wexílajle neda', na' quebe xezrélele neda' lawe' da quebe gaca sa'le naga sua' neda'?

Jes_{us} dxuchálaje' chee_q xegu nisa da dxunna xel-la' nabán li lazre'

³⁷ Zra bzebe chee_q laní na' naca na zra blaudxa. Lu zra na' guzé Jes_{us}, na' gunné' zizraj:

—Che nu benne' dxebílene', dxal-la' xide' naga zua' neda', na' xí'aje'. ³⁸ Naca na ca naxúaj na lu xiche chee_q Dios, dxenné': “Benne' dxéajle' e chia', lu lázrdawé' galaj xegu nisa da gunna na xel-la' nabán.”

³⁹ Da nigá gunná Jes_{us} ca naca chee_q Be' Lá'azxa, Bénnea' xelezí' benne' ca' xeléajle' e chee_q Jes_{us}, lawe' da quebe ne la' Be' Lá'azxa lawe' da quebe ne xegá'ana szren Jes_{us} naga zua Xre'.

Bénneache dxelaque' chupa la'a

⁴⁰ Bal-la bénneache, gate belenne' da nigá, gu-lenné':

—Da li benne' nigá naque' Bénnea' guchalaje' waláz chee Dios, Bénnea' dxal-la' xide'.

41 Xebal-le' gulenné':

—Benne' nigá naque' Cristo, Benne' guchébe lazre' Dios sel-le'.

Xebal-le' gulenné':

—¿Waca Cristo benne' Galilea? **42** Lu da naxúaj na lu xiche chee Dios dxenná na gaca Cristo zri'ine zre sua David, ne gaque' benne' xezre Belén, xezre na' naga gulaj David.

43 Ca'an guca, gulaca benne' ca' chupa la'a ne chee Jesús. **44** Bal-le' gulaca lazre' xelet-le' Jesús, na' quebe nu bexazre guné' na.

Benne' xíchaje ca' chee judío ca' quebe dxeléajle' e chee Jesús

45 Xra'aga wén zrin ca' chee xudau' belexezrine' naga zaj zra' fariseo ca', ne benne' xíchaje ca' chee bxruze ca', na' benne' caní buluchébe' xra'aga wén zrin ca':

—¿Bizr chee na' quebe guchéle bénnea'?

46 Belexechebe xra'aga wén zrin ca':

—Quebe ne guchalaj nu bénneache ca dxuchalaj benne' nigá.

47 Nadxa fariseo ca' gulé'e xra'aga wén zrin ca':

—¿Cá'anqueze le'e bele lataj guzí xé'e le'e?

48 Quebe nu ne chéajle chee bénnea', benne' xíchaje caní, ne cá'anqueze benne' fariseo ca'. **49** Benne' ca' dxeléajle' e chee bénnea' quebe zaj núnbe'e da nadixiruj bea na, ne zaj nabía xi'e.

50 Nicodemo, bénnea' guxíaje' xeajnné'e Jesús chizrela naque' tu benne' fariseo ca', na' guzre' benne' ca':

51 —Cateze dxenná da nadxixruj bea cheedxu quebe gaca guzría xidxu tu benne' che quebe ne xénedxu xechébe' chee nézedxu che bi da nabague'e.

52 Nadxa belexechébe benne' ca':

—¿Nácaquezu' lue' benne' Galilea? Gunná' xanne' da naxúaj na lu xiche chee Dios, na' le'enu' netú benne' dxuchalaje' waláz chee Dios quebe ne gálaje' naga nababa Galilea, naga zaj zra' bénneache quebe zaj naca xánnie' judío.

53 Nadxa tu tu benne' ca' xeajxaque' lizre'.

8

1 Na' Jesús guzé'e zéaje' lu Xi'a Xaga Olivo.

Jesús dxuchálajle' tu nu'ula dxune' dul-la dxíchaje' xrba chee xel-la' nuchaga na'

2 Zra xula, gate guxaní', na' bezrín Jesús chale'aj xudau' na'. Xúguté benne' ca' gulebigue' naga zua Jesús, na' Le' gudxé'e, ne guzú lawé' dxusédene' benne' ca'. **3** Nadxa benne' ca' dxuluxuzájle'e da nadxixruj bea Dios, ne benne' fariseo ca' guleché'e tu nu'ula naga zua Jesús, belelé'ené' le' dxune' dul-la dxíchaje' xrba chee xel-la' nuchaga na'. Buluzé' nu'ula na' laduj benne' zaj zre'e na', **4** na' gulé'e Jesús:

—Benne' Wesede, nu'ula nigá blé'entu' le' dxune' dul-la dxíchaje' xrba chee xel-la' nuchaga na'. **5** Da bdxixruj be'e Moisés dxenná be'e netu' gútentu' nu'ula caní, güentu' le' xiaj. ¿Bizra dxennáu' Lue'?

6 Caní gulenná benne' ca' chee xuludxixre' Jesús chee xelezéquené' xelagu zria Le'. Nadxa gudxé' luche Jesús, ne guzú lawé' dxuzúaje' lu xu nen

zrube ne'e. ⁷ Benne' ca' buluchébequeze' Jesús, na'
Le' bezé' dxé'e benne' ca':

—Nútetezlale le'e quebe nabágale dul-la, waca
su laule güele nu'ula nigá xiaj.

⁸ Na' bebé' luche Jesús, ne bzúajqueze' lu xu.

⁹ Benne' ca', gate belenne' da nigá, quebe bzua
xichaj lázrdawé' le' zrise, na' belexedxúaje' tu
weaje'. Belexedxúaj za'a benne' gúladxa, na'
ca belexedxúaj xúgute benne' ca' dxelagu zrié'
nu'ula', na' begá'ana Jesús tuze' nen nu'ula na', ze'
laduj benne' ca' dxuluzé nague' chee'. ¹⁰ Nadxa
bezé' Jesús, ne gate québedxa nu benne' ca' ble'e
Jesús, benne' dxulagu zrié' nu'ula na', nadxa
guzre' le':

—Nu'ula, ¿gazra na' benne' ca' gulagu zrié' lue'?
¿Quebe nu chilá' benne' guzría xi'e lue'?

¹¹ Nu'ula na' gunné':

—Quebe nu chilá', Xran.

Nadxa Jesús guzre' nu'ula na':

—Cá'anqueze neda', quebe guzría xi'a lue'. Bexíaj,
ne québedxa gunu' dul-la.

Jesús dxusení'e lu xichaj lázxdau bénneache

¹² Bchálajlé Jesús benne' ca' xecha lasa, gunné':

—Neda' naca' xel-la' naxaní' chee' lu xichaj
lázxdau bénneache. Benne' dxedálene' neda' gape'
xel-la' naxaní' nigá da gunezruj na le' xel-la' nabán
li lazre', na' cabata' tadxe' lu da chul-la chee' dul-la
da zaj nabague'.

¹³ Nadxa benne' fariseo ca' gulé'e Le':

—Lue' dxexechebu' cheézquezu', na' da dxex-
echébu' quebe bi zaca na.

¹⁴ Bechébe Jesús:

—Da dxexecheba' zaca na lácala néda'queza' dx-execheba' cheézqueza'. Neda' nezda' gala za'a, ne gala cha'a. Le'e quebe nézele gala za'a, ne gala cha'a. ¹⁵ Le'e dxuchi'ale cátēze dxenná xi-chaj lázrdaule. Bla'a neda', quegá chee guchi'a ca da dxun nu benne'. ¹⁶ Che dxuchi'a, dxuchi'a cátēze naca na, lawe' da quebe dxuchi'a néda'za'. Xra' nasel-le' neda' dxuchi'e tu zren nen neda' ca naca da dxelún bénneache. ¹⁷ Lu da nadxixruj bea cheeble le'e naxúaj gate zaj zra' chupa benne' dxelexecheba' tuz ca dxelenné', naca da li xrtizra' benne' ca'. ¹⁸ Néda'queza' dxexecheba' da naca cheézqueza', na' Xra' nasel-le' neda', cá'anqueze dxexecheba' chia'.

¹⁹ Nadxa benne' ca' buluchébe' Jesús:

—¿Ga na' Xrau'?

Jesús becheba':

—Le'e quebe núnbeale da nácaqueza' neda', ne quebe núnbeaquezle Xra'. Chela da li núnbeale neda', cá'anqueze núnbeale Xra'.

²⁰ Da caní bchalaj Jesús dxácate na' dxusédene' bénneache chale'aj xudau' naga zaj nnita xi'ina dumí chee xudau'. Quebe nu gudela Le' lawe' da quebe ne zrin zra chee'.

Dxenná Jesús: “Naga cha'a neda' quebe gaca sa'le le'e”

²¹ Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Wexá'a neda', na' le'e xexílajle neda', na' wátele lu dul-la nabágale, lawe' da naga cha'a neda', le'e quebe gaca sa'le.

²² Nadxa benne' judío ca' gulé ljwezre':

—¿Gute cuine', ne chee le na' dxenné' quebe gaca chéajdxu naga cheaj Le'?

23 Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Le'e nácale chee^q zran xabáa nigá. Neda' naca' chee^q xabáa na'la. Le'e nácale chee^q xezr la xu nigá. Neda' quebe naca' chee^q xezr la xu nigá. **24** Chee^q le na' gucha' le'e wátele lu dul-la nabágale, lawe' da che quebe dxéajle^q zúaqueza' neda', wátele lu dul-la nabágale.

25 Nadxa benne' ca' buluchébe^q Jesús:

—¿Nuzra nacu' Lue?

Bechebe Jesús:

—Nácaqueza' ca ba gucha' le'e nédxudaute^q.

26 Dél^e da dxal-la' nnia' cheele, ne da dxal-la' guchi'a ca naca da dxunle. Bénnea' gusél-le^q neda' dxenné^q da li, na' da dxapa' bénneache naca na da ba benda' gunné Le', lácalá quebe dxezaca ba lázrelenle na.

27 Benne' ca' quebe guléajni'ine^q dxuchálajle Jesús le^q ca naca chee^q Dios, Xre'. **28** Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Gate le'e chísale sibe neda', Benne' Gulje^q Bénneache, nadxa xúnbeale zúaqueza' neda', ne quebe bi dxuna' da naca cheézqueza'. Tuze dxennéa' ca da ba ble'e Xra' neda'. **29** Bénnea' gusél-le^q neda' zúalequeze^q neda'. Xra' quebe nucá'an^e neda' tuza' lawe' da tu dxúnzqueza' ca da dxezaca ba lazre' Le^q.

30 Ca gunná Jesús da caní, guléajle benne' zan chee^q.

Benne' zaj naque' chee^q Dios, ne benne' ca' nuxru dul-la le'

31 Nadxa Jesús guzre' benne' judío ca', benne' dxeléajle^q chee^q:

—Che le'e se típale lu da dxapa' le'e, da li nácale neda' tuze. ³² Gúnbeale da li, na' da li na' guselá na le'e.

³³ Belexechebe benne' zan ca':

—Netu' nácantu' xrtia Abraham, ne quebe ne chú'untu' lu na' nu benne' ca benne' zaj nada'u. ¿Bizr chee na' dxennáu' Lue' lantu'?

³⁴ Jesús guzre' benne' ca':

—Da li dxapa' le'e, xúgute benne' dxelúnquezé' dul-la, dúl-laqueze na' nuxru na benne' ca'. ³⁵ Nu benne' xu'ē lu na' tu benne' ca benne' nada'u quebe tu súazquezé' xu'u na'. Zrí'inequeze bénnea' wazúatequezebe'. ³⁶ Chee le na', che neda', Zri'ine Xra', guselá' le'e, da li láquezle le'e. ³⁷ Nezda' nácale le'e xrtia Abraham. Na'a dxaca lázrele gútele neda' lawe' da quebe dxezí' lu na'le da dxapa' le'e. ³⁸ Neda' dxuchálaja' ca naca da ble'e Xra' neda', na' le'e dxunle ca da guzre xráquezle le'e.

³⁹ Belexechebe benne' ca':

—Xra xrtia naca Abraham.

Na' Jesús guzre' benne' ca':

—Chela nácale da li xrtia Abraham, na' gunle ca da bén Abraham. ⁴⁰ Lácalá gucha' le'e da li da ble'e Xra' neda', le'e dxaca lázrele gútele neda'. Abraham cabata'bene' da caní. ⁴¹ Le'e dxúnquezle ca da dxun xráquezle.

Nadxa benne' ca' gulé'ē Jesús:

—Netu' quebe nácantu' bi lan. Zua tuze Xrantu', Dios.

⁴² Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Chela naca Dios da li Xrale, le'e wazrí'ile neda' lawe' da za'a neda' naga zua Dios, ne zúaquezza' nigá. Quebe za'a da naca cheézqueza'. Dios

nasel-le' neda'. ⁴³ ¿Bizr chee_q na' quebe dxezéquele chéajni'ile da dxennéa'? Naca na lawe' da quebe dxaca lázrele xénele dizra' chia'. ⁴⁴ Xráquezle le'e naca da xriwe'. Le'e nácale chee_q da na', ne dxaca lázrele gunle ca da dxaca lazre' le na. Da xriwe' na' naca na wete benne' nédxudaute. Cabata' dxenné na da li lawe' da quebe bi zua da li nen le na. Gate dxun lazre' na, dxenné na cátēze naca na, lawe' da tu dxun lázrezqueze na, ne naca na da guzú lau na ben lazre' na. ⁴⁵ Lácala dxapa' le'e da li, le'e quebe dxéajlele chia'. ⁴⁶ ¿Núlale le'e séquele gulé'ele nabaga neda' tu dul-la? Che dxennéa' da li, ¿bizr chee_q na' quebe dxéajlele chia'? ⁴⁷ Benne' naque_q chee_q Dios dxenne' dizra' chee_q Dios. Le'e quebe nácale chee_q Dios. Chee_q le na' quebe dxaca lázrele xénele chee_q Dios.

Cristo ba zúaquezé' nédxudxa ca Abraham

⁴⁸ Nadxa benne' judío ca' gulé'ele Jesús:

—Da li dxennantu' gate dxennantu' nacu' benne' Samaria, ne xu'u be' xriwe'.

⁴⁹ Jesús bechebe':

—Quebe xu'a be' xriwe'. Neda' dxapa' ba lá'ana Xra' Dios, na' le'e dxuzúale neda' chalá'ala. ⁵⁰ Quebe dxe'a gunne xue chee_q gápale neda' ba lá'ana, ne si' lu na'le neda'. Zua Benne' xabáa dxezá lazre' gápale neda' ba lá'ana, ne Le' dxuchi'ele ca da dxunle. ⁵¹ Da li dxapa' le'e: Benne' dxune' ca naca dizra' chia', cabata' gátequeze bénnea'.

⁵² Nadxa benne' judío ca' belexechebe':

—Na'a nézquezentu' xu'u be' xriwe'. Ba gulátequeze Abraham, ne xúgute_q benne' ca' buluchálaje' waláz chee_q Dios, na' lue' dxennáu'

benne' gunę' ca naca dizra' chiu' cabata' gátequeze'. ⁵³ ¿Nácadxu' szrendxa ca xra xrtáudxu Abraham? Gútequeze Le', ne cá'anqueze gulate benne' ca' buluchálaje' waláz chee Dios. ¿Bízraqueze dxugune cuinu'?

⁵⁴ Bechębe Jesús:

—Che neda' dxucá'ana cuina' ba lá'ana, quebe bi zaca na. Benne' dxape' neda' ba lá'ana naque' Xra', Bénnea' dxennale le'e naque' Xrale. ⁵⁵ Le'e quebe núnbeale Le'. Neda' núnbeaqueza' Le'. Chela dxennéa' quebe núnbe'a Le', naca' węn lazre' ca nácale le'e. Neda' da li núnbe'a Le', ne dxuna' ca da dxenné'. ⁵⁶ Xra xrtáule Abraham, bénnea' gutie' nédxudaute, gubéle'ene' lawe' da dxal-la' lé'ene' zra zua neda'. Blé'ene' na, na' gubéle'ene'.

⁵⁷ Nadxa benne' judío ca' gulé'e Jesús:

—Québequeze ne su' chi xun iza, na' ¿dxennáu' blé'enu' Abraham?

⁵⁸ Jesús bechębe':

—Da li dxapa' le'e, nédxudaute gate quebe ne sua Abraham, báchequeze zua' neda'.

⁵⁹ Nadxa gulequé'e xiaj chee xelu'e Jesús, na' Le' bcache cuine'. Bdee' ládujla benne' ca', na' bedxúaje' chale'aj xudau', ne bezé'e.

9

Jesús dxexune' tu benne' gúlaje' la chul-la

¹ Gate gudé Jesús tu lataj, na' blé'ene' tu benne' gúlaje' la chul-la. ² Benne' ca' dxusede Jesús buluchębe' Le':

—Benne' Weseđe, ¿bizr chee na' gulaj benne' nigá la chul-la? ¿Naca na lawe' da belún xra xrne'e dul-la, che lawe' da bęn léqueze' dul-la?

³ Jesús guzre' benne' ca':

—Quebe naca na lawe' da bən lə' dul-la, ne quebe naca na lawe' da belún xra xrne'e dul-la. Naca na chee gulé'e lau xel-la' szren chee Dios nə chee benne' nigá. ⁴ Dxácate naca te zra dxal-la' guna' zrin chee Bénnea' nasel-lə' neda' lawe' da ba za da chul-la gate netú benne' quebe seque' gune' zrin. ⁵ Dxácate ne zua' neda' xəzr la xu nigá, naca' xel-la' naxaní' chee bénneache.

⁶ Ca gudé gunná Jesús da nigá, na' bzre'e zrene' lu xu, ne bəne' guna' nen zrene' na', na' btupe' na xiaj lau benne' la chul-la na'. ⁷ Nadxa guzre' le':

—Guxíaj xeajtibe lau' lu beaj nisa nazí le na Siloé. (Dizra' nigá zéaje na: Da Nasel-la Na.)

Benne' la chul-la na' guxiáje' xeajtibe lawe', na' gate bezrine' ba dxelé'ene'. ⁸ Nadxa benne' walízr chee' ca', ne benne' ca' belelé'ene' le' nédxula, naque' la chul-la, gulenné':

—¿Quegá benne' nigá bénnea' dxebé'e dxenabe' guna'?

⁹ Bal-le' gulenné':

—Lə' na'.

Xebal-le' gulenné':

—Quegá le' na', na' ca'an ca dxenné'e.

Benne' ná'queze gunné':

—Neda' na'.

¹⁰ Nadxa buluchébe' le':

—Ájazra na' ba dxelé'enu'?

¹¹ Bechēbe bénnea':

—Bénnea' le' Jesús bəne' guna', ne btupe' na xiaj lawa', na' gunné': “Guxíaj beaj nisa nazí le na Siloé, xeajtibe lau'.” Guxá'a na', na' gate gudiba' lawa', guca ble'eda'.

¹² Nadxa buluchébe' le':
 —¿Ga na' zua bénnea'?
 Le' guzre' benne' ca':
 —Quebe nezda'.

Benne' fariseo ca' dxuluchébe' bénnea' guque' la chul-la

¹³ Nadxa benne' ca' guleché'e bénnea' guque' la chul-la lau benne' fariseo ca'. ¹⁴ Naca na zra dxulupá'ana judío ca' gate ben Jesús guna', ne btupe' na xiaj lau benne' la chul-la na'. ¹⁵ Cheē lē na' benne' fariseo ca' buluchébe' bénnea' guque' la chul-la ájazra guca dxelé'ene'. Le' guzre' benne' ca':
 —Bzriē guna' xiaj lawa', na' bexiba' na, ne dxelé'eda'.

¹⁶ Nadxa bal-la benne' judío ca' gulenné':
 —Bénnea' bene' da nigá quebe naque' cheē Dios lawe' da quebe dxape' ba lá'ana zra dxupá'anad xu.
 Na' xebal-lē gulenné':
 —¿Ájazra na' dxune' xel-la' waca zrentē caní che naque' benne' dul-la?

Ca'an guca, gulaca chupa la'a benne' fariseo ca'.
¹⁷ Xecha lasa buluchébe' bénnea' guque' la chul-la:
 —¿Bi dxennáu' lue' cheē bénnea' bexune' lue'?
 Le' gunné':
 —Neda' dxennéa' naque' benne' dxuchalaje' waláz cheē Dios.

¹⁸ Benne' judío ca' quebe guléajlē guque' la chul-la, ne na'a dxelé'ene', na' gulenné' xra xrna bénnea' bexaque'. ¹⁹ Na' buluchébe' xra xrna bénnea':
 —¿Nácaqueze benne' nigá zrí'inele, dxennale le'e gúlaje' la chul-la? ¿Ájazra na' dxaca dxelé'ene'?
²⁰ Belexechebe xra xrne'e:

—Nézentu' benne' nigá naque' zrí'inentu', ne gúlaje' la chul-la. ²¹ Quebe nézentu' aja guca dxelé'ene' na'a, ne quebe nézentu' nu bexún xiaj lawé'. Le guchébe le'. Ba nápaqueze' iza, ne waca xechébequeze'.

²² Caní gulenná xra xrne'e lu xel-la' dxelezrebe lawe' da ba zaj nun benne' xíchaje cheejudío ca' tuze dizra' xelexebéaje' xu'u na' núteteze benne' xechébe' Jesús naque' Cristo. ²³ Chee le na' gulenná xra xrne'e: "Le guchébe le'. Ba nápaqueze' iza."

²⁴ Nadxa benne' judío ca' belenné' bénnea' guque' la chul-la, na' gulé'e le':

—¡Gunné da li lau Dios! Nézentu' naca benne' nigá benne' dul-la.

²⁵ Le' bechébe':

—Quebe nezda' che naque' benne' dul-la, che cabí. Tuze da nezda'. Neda' guca' la chul-la, na' na'a dxelé'eda'.

²⁶ Na' buluchébequeze' le':

—¿Bizra bene' chiu'? ¿Ájazra bene' chee bexune' xiaj lau'?

²⁷ Na' bechébe bénnea':

—Ba gucha' le'e, ne quebe dxénele chia'. ¿Bizr chee na' dxaca lázrele nnia' xetú? ¿Cá'anqueze le'e dxaca lázrele Gácale Le' tuze?

²⁸ Nadxa benne' judío ca' gulenné' schanni' chee bénnea' guque' la chul-la, dxelenné':

—Lue' da'u bénnea', na' netu' da'ntu' Moisés.

²⁹ Netu' nézentu' Dios bchálajlène' Moisés. Quebe nézentu' ga benne' benne' nigá.

³⁰ Nadxa bénnea' bechébe':

—Da nigá naca na da dxebáneda'. Le'e quebe nézele ga bénnea', na' bexune' xiaj lawa'.
 31 Nézquezdxu Dios quebe dxenne' chee' benne' dul-la. Tuze dxenne' chee' benne' ca' dxulucá'ana szrene' Le', ne dxelune' ca da dxaca lazre' Le'.
 32 Quebe ne xendxu che nu benne' xexune' tu benne' gúlaje' la chul-la. 33 Chela benne' nigá quebe naque' chee' Dios, quebe gaca bi gune'.

34 Nadxa gulé'e le':

—Ca gúlajquezu' dxulé'e na nabagu' dul-la. Na'a, ¿dxaca lazru' guzéajni'nu' netu'?

Nadxa belexebéaje' le' lu xu'u na'.

Benne' zaj naque' la chul-la lu xichaj lázrdawe'

35 Jesús benne' belexebéaje' bénnea' guque' la chul-la, na' gate bezrague' le', guzre' le':

—¿Dxéajle'u lue' chee' Zri'ine Dios?

36 Benne' na' guzre' Jesús:

—Xran, guzre neda' Nu na', chee' chéajle'a chee'.

37 Bechëbe Jesús:

—Ba blé'equeznu' Le'. Neda', dxuchálajlena' lue' naca' Bénnea'.

38 Nadxa benne' na' bzu zribé' lau Jesús, na' gunné':

—Dxéajle'a chiu', Xran.

39 Nadxa gunná Jesús:

—Neda' bla'a lu xezr la xu nigá chee' guchi'a ca da dxelún bénneache, chee' xelelé'e la chul-la ca', ne chee' xellexaca ca la chul-la benne' ca' dxelenné' dxelélé'ene'.

40 Nadxa bal-la benne' fariseo ca', benne' zaj zre'e nen Jesús, gate belenne' da nigá gunná Jesús, buluchëbe' Le':

—¿Cá'anqueze netu' nácantu' la chul-la?

41 Jesús bechębe':

—Chela nácale le'e la chul-la quebe nabágale ca naca dul-la da bęnle. Dxennale dxelé'ele, na' chee lę na' nabágale dul-la.

10

Dxuchalaj Jesús da dxulé'e na ca naca chee le'aj chee zrila' ca'

1 Na' gunná Jesús:

—Da li dxapa' le'e, bénnea' quebe dxu'ę dxu'a dxa xu'u chee le'aj chee zrila' ca', na' dxu'ę naga xula, naque' gubán, ne tu dxebáñzqueze'.

2 Bénnea' dxu'ę dxu'a dxa xu'u na' naque' benne' dxuxúequeze' zrila' ca'. **3** Bénnea' zue' dxu'a dxa xu'u dxesálaje' chee chu'u bénnea' dxuxúequeze'-ba', na' zrila' ca' dxelexúnbeaba' chi'e. Benne' nigá dxu'ę la tu tu zrila' ca', ne dxebéaje'-ba' lu le'aj cheeba'. **4** Ca dxedé dxebéaje' xúguteba', na' dxebía lawe' lauba', na' zrila' ca' zjácaleba' Le', lawe' da dxelexúnbeaba' chi'e. **5** Quebe zjácaleba' tu benne' quebe zaj núnbeaba'. Dxuluzrúnnujba' lau benne' na' lawe' da quebe dxelexúnbeaba' chi'i benne' quebe zaj núnbeaba'.

6 Bchálajle Jesús benne' ca' da dxulé'e nigá, na' benne' ca' quebe guléajni'ine' bi zéaje da guzre Jesús le'.

Jesús naque' benne' chawe' dxuxúe' zrila' ca'

7 Nadxa Jesús guzre' benne' ca' da xula:

—Da li dxapa' le'e, neda' naca' dxa xu'u naga dxelú'u bénneache zaj naque' ca zrila' chia' ca'. **8** Xúgutę benne' dxuluxúę zrila', benne' belelę' nédxudxa ca neda', gulaque' gubán, ne

tu gulebánzqueze'. Zrila' ca' quebe beléneba' chee⁹
benne' ca'. ⁹ Neda' naca' dxa xu'u. Bénnea' chu'e
nē chia' neda', láqueze bénnea'. Gaque¹⁰ ca tu zrila'
dxu'uba', ne dxuajba' le'aj cheeba', na' dxezréleba'
zriedu dxáguba'.

¹⁰ 'Benne' gubán ze'e tuze chee¹¹ cuane'-ba', ne
chee¹² gútete'-ba, ne chee¹³ guzría xi'te'-ba'. Neda'
bla'a chee¹⁴ gápale xel-la' nabán, ne chee¹⁵ gapa
xánnele na. ¹¹ Neda' naca' benne' chawe' dxuxúa'
zrila' ca'. Benne' chawe' dxuxúe¹⁶ zrila' ca' dx-
uzúe¹⁷ xel-la' nabán chee¹⁸ chee¹⁹ guselé²⁰ zrila' ca'.
¹² Benne' dxuxúe²¹-ba' lawe' da dxezi'e lazruj, gate
dxelé'ené²² za becu' xi'a, na' dxusane²³ zrila' ca', ne
dxuzrúnnuje²⁴, lawe' da quebe nácaqueze²⁵ benne'
dxuxúe²⁶ leba', na' zrila' ca' quebe zaj nácaba' bē
cheézqueze²⁷. ¹³ Benne' nigá dxuzrúnnuje²⁸ lawe'
da dxunze²⁹ zrin chee³⁰ si'e lázruje³¹, na' quebe dxe'e
gunne xue cheeba'.

¹⁴⁻¹⁵ 'Neda' naca' benne' chawe' dxuxúa' zrila'
ca'. Cáteze núnbea Xra' neda', na' neda' núnbe'a
Xra', cá'anqueze neda' núnbe'a zrila' chia' ca', na'
leba' zaj núnbeaba' neda'. Neda' dxuzúa' xel-la'
nabán chia' chee³² guselá' zrila' ca'. ¹⁶ Cá'anqueze zaj
zra' zrila' chia' quebe zaj zraba' lu le'aj nigá. Dxal-
la' cheajxexri'a-ba'. Zrila' ca' xelunba' ca dxenná
xrtizra', ne xelácaba' tu cueze, na' tuze benne'
guxúe³³ leba'.

¹⁷ 'Xra' nazrí'ine³⁴ neda' lawe' da dxuzúa' xel-la'
nabán chia', na' xecá'a na. ¹⁸ Quebe nu seque' cua
xel-la' nabán chia'. Neda' xuzúa' na cáteze dxaca
lázrequeza' neda'. Napa' xel-la' dxenná bea guzúa'
na, ne chee³⁵ xecá'a na. Da nigá naca na da gunná
be'e Xra' neda' guna'.

19 Gate benne' judío ca' belenne' dizra' caní, na' gulaque' chupa la'a xetú. **20** Benne' zan benne' ca' gulenné':

—¿Bizr cheē na' dxuzé nágale cheē benne' nigá? Xu'ē be' xriwé', ne nadá xichaj lázrdawé'.

21 Xebal-lē gulenné':

—Tu benne' xu'ē be' xriwé' quebe séquene' guchálaje' caní. ¿Waca tu be' xriwé' xexún na xiaj lau tu benne' la chul-la?

Dxuluzúa benne' judío ca' Jesús chalá'ala

22 Naca na beu' zaga, na' lu xezre Jerusalén zaj zué laní gate dxulusá lazre' ca guca gate gulegú'ē xudau' na' lu na' Dios. **23** Jesús dxedé' chale'aj xudau' na' naga naca lachila cheē Salomón. **24** Nadxa benne' judío ca' guléchaje' Lē, ne gulé'ē Lē':

—¿Bátalaqueze québedxa gunu' lue' chupa lázrentu'? Che lue' nacu' Cristo, Bénnea' sel-la Dios, gunnátegala.

25 Bechēbe Jesús:

—Ba gucha' le'e, na' quebe guxéajlele chia'. Ca naca da dxuna' neda', ne dxuchíneda' xel-la' dxenná bea cheē Xra', dxululé'e na nu naca' neda'.

26 Le'e quebe dxéajlele chia' lawe' da quebe nácale zrila' chia', ca ba gucha' le'e nédxula. **27** Zrila' chia' dxelexúnbeaba' chi'a, na' neda' núnbe'a-ba', na' leba' dxelauba' neda'. **28** Benne' zaj naquē zrila' chia', dxunézruja' cheē benne' ca' xel-la' nabán da zeajlí canna, ne cabáta'quezdxa xelebía xi'ē, na' quebe nu seque' xecá'a lē lu na'a neda'. **29** Xra' benné' neda' benne' caní, na' Lē nácadxē szren ca xúgute bénneache, na' quebe nu seque'

xecá'a benne' ca' lu na' Xra'. ³⁰ Neda', ne Xra' tuze nácantu'.

³¹ Nadxa benne' judío ca' gulequé'e xiaj xetú cheeq xelútie' Jesús. ³² Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Ba bénqueza' da zan da chawe' laule le'e, dxuchíneda' xel-la' waca cheeq Xra'. ¿Nula cheeq da chawe' caní güele neda' xiaj?

³³ Belexechebe benne' judío ca':

—Quebe güentu' lue' xiaj lawe' da nunu' da chawe'. Dxuntu' na lawe' da gunnéu' schanni' cheeq Dios. Lue' nacu' bénneache, na' dxun cuinu' Dios.

³⁴ Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Lu da nadxixruj bea cheeq le'e naxúaj xrtizra' Dios, dxenná na: Le'e nácale dios ca'. ³⁵ Quebe gaca tábagadxu ca da naxúaj na lu xiche cheeq Dios, na' Diósqueze' gunné' cheeq benne' ca' gulezí'e xrtizre' zaj naque' dios ca'. ³⁶ Che Dios bzue' neda', ne gusél-le' neda' lu xezr la xu nigá, ¿bizr cheeq na' dxennale le'e gunnéa' schanni' cheeq Dios lawe' da gunnéa' naca' Zri'ine Dios? ³⁷ Che quebe dxuna' ca naca da dxun Xra', quebe chéajlele chia'. ³⁸ Che dxuna' na, lácala quebe dxéajlele chia' ne cheeq da dxennéa', le chéajle chia' ne cheeq da ca' dxuna', cheeq nézele Xra' zúalene' neda', na' neda' zúalena' Xra'.

³⁹ Xetú lasa gulaca lazre' xelet-le' Jesús, na' Le' gulé' lu na' benne' ca'.

⁴⁰ Nadxa bezrín Jesús dxu'a xegu Jordán chalá'a naga dxalaj gubizra, na' begá'ané' na', naga guzúa Juan nédxuté dxuchué' bénneache nisa. ⁴¹ Benne' zan xjaque' xeajlenné'e Jesús, na' gulenné':

—Juan, da li quebe bi xel-la' waca zren bene', na' xúgut_e da gunné' ca naca che_e benne' nigá naca na da li.

⁴² Benne' zan guléajle'_e che_e Jesús lataj na'.

11

Ca guca gate gute Lázaro

¹ Zua tu benne' dxé'en_e' le' Lázaro, benne' xezre Betania, da naca na lazre María, ne bi bile_e' le' Marta. ² María nigá, bi zan Lázaro, benne' dxé'en_e' na', naqué' nu'ula na' gulu'_e ni'a Jesús da na' dx-elále'_e zixre, ne bsebizre' na nen xicha xíchaje'. ³ Dxúpate nu'ula caní gulesel-le' benne' xeajezre' Jesús:

—Xran, bénnea' nazrí'inu' quebe chawe' zue_e.

⁴ Ca ben Jesús da nigá, na' gunné':

—Da dxé'en_e' quebe naca na da gútet_e na le'. Naca na che_e gulé'e lau na xel-la' szren che_e Dios, ne cá'anqueze che_e gulé'e lau na xel-la' szren chia' neda', Zri'ine Dios, ne che_e xel-la' we' na'.

⁵ Lácala nazrí'i Jesús Marta, ne bi bile_e', ne Lázaro, ⁶ gate benne' quebe chawe' zua Lázaro na', begá'an_e' naga zue_e xechupa zra. ⁷ Ca gudé na' guzré' benne' ca' dxusédene':

—Le chu'u naga nababa Judea xetú.

⁸ Nadxa benne' ca' gulé'_e Le_e:

—Benne' Wesede, ná'asca benne' judío ca' zaj zre'_e na' gulaca lazre' xelútie_e Lue' nen xiaj. ¿Dxaca lazru' chéaju' na' xetú?

⁹ Jesús guzré' benne' ca':

—¿Quebe nun Dios dute te zra gate dxelún bénneache zrin? Che nu benne' dxedé' te zra, quebe cheajchazie_e lu da st_ebe lawe' da dxelé'en_e'

xel-la' naxaní' da nuzúa Dios lu xezr la xu nigá.
10 Che nu benne' dxedé' chizrela, dxechégüe' lawe'
 da quebe zúale xel-la' naxaní' le'.

11 Ca gudé na' guzre Jesús benne' ca':

—Benne' Ijwézredxu Lázaro ba dxásie'. Cha'a
 neda' cheajsebana' le'.

12 Nadxa benne' ca' gulé'e Jesús:

—Xran, che dxásie', wexaque'.

13 Da nigá da gunná Jesús zéaje na ba gute
 Lázaro. Benne' ca' dxusédené' guléquené' gunná
 Jesús dxásezé'. **14** Nadxa Jesús bzéajni'ine' benne'
 ca', gunné':

—Ba gótequeze Lázaro. **15** Dxebeda' lawe' da
 quebe zua' na'. Caní gácadxa chawe' cheele le'e,
 chee'chéajlele chia'. Le chu'u cheajnnadxu Lázaro.

16 Nadxa Tomás, bénnea' léqueze' bilide', guzre'
 xezícalo benne' ca':

—Le chú'uqueze dxi'u chee' gátedxu tu zren nen
 Jesús.

*Jesús naque' benne' dxusebane' benne' gate ca',
 ne benne' dxunne' dxi'u xel-la' nabán li lazre'*

17 Gate belezrine' xezre Betania, na' bene Jesús
 gudapa zra bulucache' Lázaro. **18** Betania dxe'
 na gáguze naga dxe' Jerusalén, ca cadite sadxu tu
 chí'ida'ze zrindxu na', **19** na' benne' zan benne'
 judío ca' xjaque' xeajlenné'e Marta ne María, na'
 xulunézruje' le' xel-la' zren lazre' lawe' da gute bi
 zané'. **20** Gate ben Marta ba za' Jesús, na' guzé'e
 zeajxrígale' Le', na' María begá'ané' xu'u. **21** Marta
 guzre' Jesús:

—Xran, chela zu' nigá, quebe gute bi zana'.

22 Neda' nezda' Dios gunné' Lue' bítetéze da nabu'.

23 Jesús gunné':

—Webán bi zanu'.

24 Nadxa Marta guzré' Lé':

—Nezda' webane' lu zra xelexebán benne' gate ca', zra bzebe na'.

25 Nadxá gunná Jesús:

—Neda' naca' benne' dxusebáne' benne' gate ca', ne benne' dxunne' xel-la' nabán li lazre'. Nu benne' dxéajle' chia', lácalá gatie', webane', **26** na' xúguté benne' zaj naca bane', ne dxeléajle' chia', québequeze xelatié tu chi'ize. ¿Dxéajle'u da nigá?

27 Marta guzré' Jesús:

—Awe', Xran. Neda' dxéajle'a nacu' Cristo, Zri'ine Dios, Bénnea' guchébe lazre' Dios sel-le'.

Jesús dxebezre' lawe' da zaj sua baxache' nu'ula ca'

28 Ca gudé gunná Marta da nigá, na' guxiáje' xeajzenné' bi bile' María, na' guzré' le' zrise:

—Ba bla' Benne' dxusede, ne dxenné' lue'.

29 Ca ben María da nigá, na' guxase' guzé'e, xea-jnné'e Jesús. **30** Jesús quebe ne chu'e xezre na', na' zue' naga bezraga Marta Lé'. **31** Benne' judío ca' zaj zra' xu'u na' dxulunézruje' María xel-la' zren lazre', gate belelé'ené' guxasa María, ne chadí bdxúaje', na' xjácale benne' caní le', dxeléquene' zéaje' dxu'a ba zeajchezre' na'.

32 Gate bzrin María naga sua Jesús, na' bzu zribé' zran ni'a Jesús, gunné':

—Xran, chela zu' nigá, quebe gute bi zana'.

33 Gate ble'e Jesús dxebezre María, ne cá'anqueze dxelebezre judío ca', benne' zjácalene' María, na' bexíajelé'ené', ne guzúe' stébe lu lázrdawé'. **34** Na' bchébe' benne' ca':

—¿Ga bcáchele bénnea'?

Na' gulé'e Le':

—Xran, gudá le'enu'.

³⁵ Na' gudxezre Jesús. ³⁶ Nadxa gulenná benne' judío ca':

—Le nna'xque cátite nazrí'ine' le'.

³⁷ Bal-la benne' ca' gulenné':

—Benne' nigá bexuné' benne' la chul-la. La zue' nigá, ¿quebe guzéquene' ájala guné' chee quebe gute Lázaro?

Jesús dxusebane' Lázaro

³⁸ Jesús guzúe' stebé xetú, na' bzrine' dxu'a ba. Ba na' naca na tu bluaj, na' da' tu xiaj ta'a dxu'e na.

³⁹ Gunná Jesús:

—Le xecá'a xiaj nigá.

Marta, bi zan benne' gate na' guzre' Jesús:

—Xran, ba dxelá bénnea' tula, lawe' da ba guca tapa zra na'a gutie'.

⁴⁰ Na' Jesús gunné':

—¿Quebe gucha' lue' che chéajle'u chia', walé'enu' xel-la' szren chee Dios?

⁴¹ Nadxa belexequé'e xiaj ta'a na'. Jesús guné'e xabáa, gunné':

—Xrae, dxapa' Lue': “Xcalenu” lawe' da ba bennu' chia'. ⁴² Neda' nezda' tu dxénzquezenu' chia'. Dxennéa' da nigá chee gaca tu da ba neza chee benne' caní, chee xeléajle'e chiu' nasel-lu' neda'.

⁴³ Ca gudé gunné' da nigá, na' gunné' zizraj:

—¡Lázaro, bedxúaj nigá!

⁴⁴ Bedxúaj benne' gate na', nadxéaj ni'a ne'e nen ládxe'dau' da buluchele' ni'a ne'e, na' lawe' dxela na ladxe'. Jesús guzre' benne' ca':

—Le xesezre', ne le gusane' xexíaje'.

*Benne' dxeledábague' Jesús dxelune' tuze dizra'
xel-el-le' Le'*
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Nadxa guléajle benne' zan chee Jesús, benne' judío ca' xjácale María, ne belelē'ne' ca da bén Jesús. ⁴⁶ Bal-la benne' ca' xjaque' xeajlechálajlene' benne' fariseo ca', na' buluzenne' le' ca da bén Jesús. ⁴⁷ Nadxa fariseo ca', ne benne' xíchaje' ca' chee bxruze ca' belezrague' nen benne' xu'u lawe' blau chee judío ca', na' gulenné':

—¿Ájazra gundxu? Benne' nigá dxúnle' e xel-la' waca da za xabáa. ⁴⁸ Che ca' güedxu Le' lataj, xúguté bénneache xeleajlé' e chee' chee xuluzúe' Le' ca wenná bea, na' xelelá' benne' Roma ca', benne' zjaque' wedil-la, na' xuluzría xi'e xudau' cheedxu, ne xezr la xu cheedxu.

⁴⁹ Nadxa tu benne' le' Caifás, bxruze blau iza na', guzré' benne' ca':

—Le'e québequeze bi nézele, ⁵⁰ ne quebe dxeque be'ele gácadxa chawe' cheedxu gate' tuze benne' ne chee xezre nigá, ne quegalá ca naca xezr la xu nigá cuía xi na.

⁵¹ (Quegá Gunná Caifás da nigá cheézqueze'. Lawe' da naque' bxruze blau iza na', bchálaje' waláz chee Dios, Gunné' gate' Jesús ne chee xezr la xu judío. ⁵² Quegá gatié' tuze ne chee xezr la xu naze. Cá'anqueze chee xutupe' lu na' Dios xúguté benne' zaj naque' chee Dios, benne' zaj nase dínnaje', benne' ca' zaj nababe' xúguté cue' xezr la xu.) ⁵³ Ca'an guca, ca lu zra na'té benne'

judío wenná bea ca' belune^é tuze dizra' xelútie^é Jesús.

⁵⁴ Chee^é le na' Jesús québedxa gudé^é naga zaj zra' benne^é wenná bea ca' chee^é judío ca', na' guzé^é naga nababa Judea, na' guxiáje^é xezre Efraín naga zua gáguze tu le^é xixre^é lawe^é lataj. Begá'ané^é xezre na' nen benne^é ca' dxusédene^é.

⁵⁵ Ba zua gáguze zrin Laní Pascua chee^é judío ca', na' benne^é zan chee^é xezre ca' xjaque^é Jerusalén chee^é xulucá'ana chawe^é cuine^é nédxudxa ca zrin Laní Pascua. ⁵⁶ Guledé^é dxelexílaje^é Jesús, na' gate zaj zre^é chale^éaj xudau' na', buluchébe ljwezre^é:

—¿'Ajazra dxéquele? ¿Wide^é laní, che quebe xide^é?

⁵⁷ Benne^é fariseo ca', ne benne^é xíchaje^é ca' chee^é bxruze ca' ba gulebéaje^é dizra' che nu benne^é ca' nézené^é ga zua Jesús, na' xelé^é benne^é ca' chee^é gaca xelet-le^é Le^é.

12

María dxugu'ē da dxelá zixre ni'a Jesús (Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Xrupa zra nédxudxa gate za chu'u Laní Pascua chee^é judío ca', guxiáj Jesús xezre Betania naga zua Lázaro, bénnea^é bsebán Jesús ládujla benne^é gate^é.
² Lu xezre na' belune^é tu xrche^é, chee^é gulape^é ba lá'ana Jesús. Marta bdeé^é xel-la^é wagu, na' Lázaro dxé'lene^é benne^é ca' dxelágulene^é Jesús. ³ Nadxa María guqué^é tu xia da za da dxelále^é zixre, da naca na chee^é dusén lase, da zácale^é na, na' gulu^é da za na' ni'a Jesús, ne bsebizré^é na nen xicha xíchaje^é. Ca naca benne^é zaj zra' xu'u na' gulelé^é ca dxelá da zixre na'. ⁴ Nadxa Judas Iscariote, zri'ine Simón, tu benne^é ca' dxuséde

Jesús, ne naque' bénnea' gudéé' Jesús lu na' benne' guledábague' Lé', gunné':

⁵ —¿Bizr chee' na' quebe gudá'u da zixre na', na' sidxu na dumí lazruj chee' chunna gaxúa zra chee' gácaledxu benne' xache' ca'?

⁶ Quebe gunná Judas da nigá lawe' da dxe'e gunne xue chee' benne' xache' ca'. Naque' gubán, ne nu' e bzude dumí chee' benne' ca' dxusede Jesús, ne dxebane' late' weaj dumí na' da dxuluzré' e lu bzude na'. ⁷ Nadxa Jesús guzre' Judas na':

—Be' lataj nu'ula nigá lawe' da bené' da nigá chee' dxucá'ana chawé' neda' chee' gate xulucache' neda' lu xédxu ba. ⁸ Benne' xache' ca' tu zrázqueze' ládujla le'e. Neda' quebe tu súazqueza' nen le'e.

Dxelune' tuze dizra' xelútié' Lázaro

⁹ Zane' benne' judío ca' belenne' zua Jesús xézre Betania, na' xjaque' na', quegá tuze zeajlenné' e Jesús. Cá'anqueze zeajlenné' e Lázaro, bénnea' bsebán Jesús ládujla benne' gate ca'. ¹⁰ Nadxa benne' xíchaje ca' chee bxruze ca' belune' tuze dizra' cá'anqueze xelútié' Lázaro, ¹¹ lawe' da ne chee' Lázaro benne' zan benne' judío ca' dxelebéaj xíchaje' bxruze ca' chee' xeleajlé' e chee' Jesús.

Dxexú'u Jesús Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Benne' zan ba zjaca Jerusalén, zjaque' Laní Pascua na', na' zra xula belenne' ba za' Jesús lu xézre na'. ¹³ Nadxa gulechugue' zina', na' xjaque' xeajlexrigale' Jesús, ne dxelenné' zizraj:

—¡Gaca ba lá'azxa Dios! ¡Ba neza zrente naca na chee' Benne' ze'e waláz chee' Xránadxu Dios! ¡Ba

neza zrente naca na chee Wenná Bea chee xezre Israel!

¹⁴ Jesús xeajxraque' tu burro, na' guzríe'-ba', ca naxúaj na lu xiche chee Dios, dxenná na:

¹⁵ Quebe zrébele le'e, benne' zre'e xezre Sión.

Le nna'xque, ba za' Wenná Bea cheele.

Zrie' tu burro.

¹⁶ Nédxute benne' ca' dxusede Jesús quebe guléajni'ine' da na' dxaca na. Ca gudé na', gate begá'ana szren Jesús lau Dios, na' xeajlesá lazre' xúgute da caní zaj naxúaj na lu xiche chee Dios ca naca chee Jesús, na' ca'an guca chee'.

¹⁷ Benne' ca' zaj zre'e nen Jesús gate gunné' Lázaro lu xedxu ba, ne bsebané' le' ládujla benne' gate, buluzenne' bénneache Jerusalén ca da guca na'. ¹⁸ Chee le' na' benne' caní xeajlexrígale' Jesús lawe' da belenne' ca naca xel-la' waca zrente da bene'. ¹⁹ Nadxa benne' fariseo ca' gulé ljwezre':

—Ba dxelé'ele quebe séquedxu bi gundxu. Ca naca bénneache dxelune' Le' tuze.

Dxelexilaj benne' griego ca' Jesús

²⁰ Zaj zra' bal-la benne' griego ca' ládujla benne' ca' belezrine' Jerusalén chee xulucá'ana szrene' Dios lu laní na'. ²¹ Benne' caní belezrine' lau Felipe, benne' Betsaida chee ga nababa Galilea, ne naque' Jesús tuze, na' gulata' xuene' le', dxelenné':

—Benne', dxaca lázrentu' le'entu' Jesús.

²² Felipe guxiaje' xeajezre' Andrés caní, na' xjaca dxupe' xeajleguezre' Jesús ca'. ²³ Nadxa Jesús guzre' benne' dxupa ca':

—Ba bzrin zra xegá'ana szrena' neda', Benne' Gulje' Bénneache. ²⁴ Da li dxapa' le'e, tu binne zrua'

xtila wegá'ana na tuze na che quebe xexruj na lu xu, ne gacu na xu. Che gacu na xu, na' gunna na lina. Caní dxal-la' gaca chia' neda'. ²⁵ Benne' dxe' gunne xue gapa chi'ę xel-la' nabán chee' gunitie' na. Bénnea' dxuzúę chalá'ala xel-la' nabán chee' lu xezr la xu nigá, gapa chi'ę na, ne zrué'enę xella' nabán da zeajlí canna. ²⁶ Che nu benne' dxaca lazre' gunę zrin chia', dxal-la' gaque' neda' tuze, na' gáteteze sua' neda', na' súaquezze benne' dxune' zrin chia'. Che nu benne' dxune' zrin chia', Xra' gape' le' ba lá'ana.

Jesús dxuchálaje' ca gaca gate gatie'

²⁷ Gunná Jesús:

—Na'a stébelę'ę zua'. ¿Bizra nnia'? ¿Nnia': Xrae, bselá neda' lu da dxal-la' gaca chia' na'a? Belájqueza' chee' gaca chia' da caní. ²⁸ Xrae, bca'ana szren lau'.

Nadxa ben tu chi'i benne' dxenné' xabáa:

—Ba bca'ana szrena' na, ne gucá'ana szrena' na xetú.

²⁹ Benne' ca' zre'ę na' dxelenne' gulenné' guziu' gunné. Xebal-le' gulenné':

—Tu gubáz chee' xabáa bchálajlene' Le'.

³⁰ Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Quegá gunné chi'ę na' nę chia' neda'. Gunné na nę cheele le'e. ³¹ Na'a ba bzin zra guchi'a Dios chee' bénneache zre'ę xezr la xu nigá, na' na'a cueaj Dios chalá'ala da xriwe', da na' dxenná bea na lu xezr la xu nigá, chee' québedxa nna bea na. ³² Gate xelechise' neda' lu xezr la xu nigá le'ę xaga bégua, na' neda' nnia' xúgutę bénneache chee' xelaque' neda' tuze.

³³ Gate gunné' caní, ble'e Jesús ca gatíe'. ³⁴ Nadxa benne' zan ca' gulé'e Jesús:

—Netu' bénentu' ca da naxúaj na lu xiche chee da nadxixruj bea na da dxenná na waca bánquezze Cristo chadía chacanna. ¿Bizr chee na' dxennáu' Benne' Gulje' Bénneache xelechise' Lé'? ¿Nuzra na' Benne' Gulje' Bénneache?

³⁵ Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Xetú chí'idaue xel-la' naxaní' sua na láduja le'e. Le ta na'a dxácate ne zua xel-la' naxaní' nen le'e, chee quebe xrínnele, lawe' da benne' dxedé' lu da chul-la quebe nézene' ga zéaje'. ³⁶ Le cheajlé chee xel-la' naxaní' da naca' neda' dxácate zua xel-la' naxaní' nen le'e, chee gácale tuze xel-la' naxaní' na'.

Ca gudé gunná Jesús da nigá, na' bezé'e bcache cuine' lau benne' ca'.

Benne' judío ca' quebe dxeleajlé'e chee Jesús

³⁷ Lácala ble'e Jesús zane' xel-la' waca zrenté lau benne' judío ca', quegá xúgute' guleajlé'e chee', ³⁸ lawe' da ben na ba xen guca ca da gunná Isaías, benne' bchálaje' waláz chee Dios, gunné':

Xran, ¿nuzra guxejlé chee dizra' cheedxu?

¿Nuzra na' ble'e Xránad xu xel-la' waca chee'?

³⁹ Ca'an guca, quebe guca xeleajlé'e chee' lawe' da caní gunnáqueze Isaías na':

⁴⁰ Dios bñe' benne' ca' la chul-la, ne bñe' zide' lázrdawé',

chee quebe xélelé'ené' nen xiaj lawé',

ne quebe xeléajni'iné' lu xichaj lázrdawé',

ne quebe xelelé'e lawa' neda' chee xexuna' le'.

⁴¹ Isaías na' gunné' da nigá lawe' da blé'ené' xel-la' szren chee Jesús, ne bchálaje' ca naca chee'.

42 Zane' benne' judío ca' guléajle' e chee Jesús, ne cá'anqueze bal-la benne' xíchaje ca'. Quebe belex-echébe' láwela bénneache lawe' da belezrebe' da xelún benne' fariseo ca', chee quebe xelexebéaje' le' xu'u naga dxelezrague'. **43** Caní belune' lawe' da beledánedxene' xel-la' ba lá'ana da dxelúe bénneache le' ca xel-la' ba lá'ana da dxue Dios le'.

*Dizra' chee Jesús guchi'a na chee da dxelún
bénneache*

44 Jesús gunné' zizraj:

—Benne' dxéajle' e chia', quegá cheeza' dxéajle' e, cá'anqueze dxéajle' e chee Xra' nasel-le' neda'. **45** Bénnea' dxelé'ené' neda', dxelé'equezne' Xra' nasel-le' neda'. **46** Neda', xel-la' naxaní', bla'a lu xezr la xu nigá chee québedxa xelexegá'ana benne' dxeléajle' e chia' lu da chul-la. **47** Che nu benne' dxenne' dizra' chia', ne quebe dxuné' ca naca na, quegá neda' guzría xi'a le', lawe' da quebe bla'a neda' chee guzría xi'a bénneache. Bla'a chee guselá' benne' ca'. **48** Benne' dxuzúe' neda' chalá'ala, ne quebe dxuné' ca naca dizra' chia', ba zua da guzría xi na le'. Dizra' da ba gunnéa' naca na da guzría xi na bénnea' lu zra bzebe na'. **49** Caní gaca na lawe' da quebe dxuchálaja' cheézqueza', lawe' da Xra' nasel-le' neda' ba gunná bé'ené' neda' bi dxal-la' nnia', ne bi dxal-la' gusédeda'. **50** Neda' nezda' gunná be'e Xra' neda' caní chee xelezeque bénneache xelape' xel-la' nabán da zeajlí canna. Ca'an naca, da dxennéa' neda', dxennéa' na ca gunná be'e Xra' neda'.

13

Jesús dxibe' ni'a benne' ca' dxusédene'

¹ Naca na zra nedxu gate za chu'u Laní Pascua cheejudío ca'. Jesús ba nézené' ba bzrin zra xezé'e lu xezr la xu nigá chee xexíaje' naga zua Xre'. Nazrí'iquezne' benne' zaj naca chee', benne' zaj zre'e xezr la xu, na' na'a ba zua gulé'ene' benne' ca' tu da zrendxa da gulé'e na nazrí'ine' le'.

²⁻⁴ Da xriwé'ba nagú'u na xichaj lázxdau Judas Iscariote, zri'ine Simón, ca dxal-la' guné' chee gudéé' Jesús lu na' benne' guledábague' Le'. Nézqueze Jesús ze'e naga zua Dios, ne dxal-la' xezrine' naga zua Dios, na' Xre' ba bnézruje' Le' dute xel-la' dxenná bea. Chee le na', gate dxelawé' xrche', guxasa Jesús, na' gudúe' ladxe' naxrúa cuzre', ne bnase' tu ladxe' dxu'a le'e. ⁵ Nadxa gudé'e nisa tu zriga xia zren, ne guzú lawé' dxibe' ni'a benne' ca' dxusédene', na' bsebizre' ni'e nen ladxe' na' da nunase' dxu'a le'e.

⁶ Ca bzrine' chee quibe' ni'a Simón Pedro, le' guzre' Jesús:

—Xran, ¿Lue' quíbequezu' ni'a?

⁷ Jesús bechébe':

—Na'a quebe dxéajni'nu' da dxuna'. Te na'a chéajni'nu' na.

⁸ Pedro guzre' Le':

—Cabata' quibu' ni'a.

Jesús guzre' le':

—Che quebe quiba' ni'u, quebe gaca gacu' neda' tuze.

⁹ Na' Simón Pedro guzre' Jesús:

—Xran, quegá tuze ni'a quibu'. Cá'anqueze na'a, ne xíchaja'.

10 Jesús guzre' le':

—Benne' ba bexuzrte guzje', tuze ni'e dxalla' chadxe lawe' da ba naxádxequeze'. Le'e ba naxádxele, san quegá xúgutele.

11 Gunná Jesús: “Quegá xúgutele”, lawe' da nézene' nu na' gudée Le'e lu na' benne' dxeledábague' Le'e.

12 Ca gudé gudibe Jesús ni'a benne' ca', na' bexrúe ladxe' chee' cuzre', ne bebee ga dxelawe, na' guzre' benne' ca':

—¿Dxéajni'ile le'e da ba bena'? **13** Le'e dxele neda': Benne' Weséde, ne: Xran, na' caní dxal-la' nnale lawe' da caní naca'. **14** Che neda', Benne' Weséde cheeele, ne Xránale, ba gudiba' ní'ale, cá'anqueze le'e dxal-la' quíbele ni'a ljwézrele tule xetule. **15** Neda' ba ble'eda' le'e tu da dxulé'e na, cheee gunle le'e ca da bena' neda'. **16** Da li dxapa' le'e, tu benne' wen zrin quebe nácadxe' szren ca xranee, na' tu benne' gubáz quebe nácadxe' szren ca benne' nasel-le' le'. **17** Che dxéajni'ile da caní, ne dxunle ca zaj naca na, gaca cheeele tu da ba neza.

18 'Quebe dxuchálaja' cheee xúgutele le'e. Neda' núnbe'a benne' ca' gucá'a, san dxal-la' gaca ca naxúaj na lu xiche chee Dios, dxenná na: Benne' dxágule neda' ba gudábague' neda' cheee gudée neda'. **19** Dxapa' le'e da nigá na'a, nédxula gate quebe ne gaca na, cheee gate gaca na, na' chéajlee le'e zúaqueza' neda'. **20** Da li dxapa' le'e: Benne' dxezi' lu ne'e Bénnea' dxusel-le' neda', neda' na' dxezi' lu ne'e, na' benne' dxezi' lu ne'e neda', dxezi' lu ne'e Xra' nasel-le' neda'.

Dxenná Jesús gudé Judas Le' lu na' benne' dx-eledábague' Le'

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Ca gudé gunná Jesús da nigá, na' guzúe' stébe lu xichaj lázrdawé', na' bzéajni'ine' benne' ca', gunné':

—Da li dxapa' le'e, tu benne' ládujla le'e gudée' neda' lu na' benne' ca' dxeledábague' neda'.

22 Nadxa benne' ca' dxusede Jesús gulezú lawe' dxelenná' ljwezre', ne quebe zaj nézené' nu chee na' dxuchalaj Jesús. **23** Tu benne' ca' dxusede Jesús, bénnea' nazrí'ile' Jesús le', zue' cuita Jesús naga dxelawé' xrche', **24** na' Simón Pedro bñé' tu da dxunna bea lau bénnea' chee guchébe' Jesús nu chee na' dxenné' caní. **25** Nadxa bénnea' de'e cuita Jesús bchébe' Le':

—Xran, ¿nuzra na'?

26 Bechébe Jesús:

—Gusebisa' late' xeta xtila, na' bénnea' gunézruja' na, benne' ná'queze'.

Nadxa Jesús bsebise'late' xeta xtila, na' bnézruje' na chee Judas Iscariote, zri'ine Simón. **27** Ca gucá'a Judas xeta xtila na', na' da xriwe' guxú'ute' na lu xichaj lázrdawé'. Nadxa Jesús guzre' le':

—Da dxal-la' gunu', bñéntega na.

28 Benne' ca' zaj zre'e dxelawé' na' quebe guléajni'ine' bizr chee na' guzre' Judas na' caní.

29 Lawe' da nua Judas bzude' dumí, bal-le' guléquene' Jesús guzre' le' bi si'e chee laní na', u bi gunézruje' benne' xache' ca'. **30** Ca gudé gudagu Judas xeta xtila na', na' bdxúaje'. Ba guxrinne.

Da nadixruij bea cube

31 Ca gudé bdxuaj Judas, gunná Jesús:

—Na'a gulé'e lau xel-la' szren chia' neda', Benne' Gulje' Bénneache, na' xegá'ana szren Dios n̄e chia' neda'. **32** Che neda', Benne' Gulje' Bénneache, dxulé'eda' ca naca xel-la' szren chee Dios, na' Dios gulé'en̄e' ca naca xel-la' szren chia' neda', ne la gúntequenze' na. **33** Le'e, bidu chia' ca', québedxa sua' scha' nen le'e. Le'e wexílajle neda', san ca gucha' benne' judío ca', dxapa' le'e na'a, quebe gaca sa'le le'e naga cha'a neda'. **34** Tu da cube dxixruj be'eda' le'e. Le zri'i le sa' ljiwézrele tule xetule ca neda' nazrí'ida' le'e. Caní dxal-la' zri'i ljiwézrele tule xetule. **35** Che nazrí'i ljiwézrele tule xetule, na' xúgute bénneache xeleque bé'en̄e' nácale neda' tuze.

*Jesús dxenné' nna Pedro quebe núnbe'e Le'
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)*

36 Simón Pedro bchebe' Jesús:

—Xran, ¿gazra chéaju'?

Bechebe Jesús:

—Naga cha'a neda', quebe gaca sá'lenu' neda' na'a. Te na'a wadéquezu' naga tea' neda'.

37 Nadxa gunná Pedro:

—Xran, ¿bizr chee na' quebe gaca sá'lena' Lue' na'a? Zúaqueza' guzúa' xel-la' nabán chia' chee guna' Lue' tuze.

38 Jesús bechēbe':

—¿Zúaquezu' guzú' xel-la' nabán chiu' chee gacu' neda' tuze? Da li dxapa' lue', nédxudxa ca cuezre xjeaj, lue' wannáquezu' chunna lasa quebe núnbe'u neda'.

14

*Jesús naque' neza da dxezrín na naga zua Xradxu
Dios*

¹ Gunná Jesús:

—Quebe cuele le'e gunne xue. Le guxrén lazre' Dios, ne le guxrén lazre' neda'. ² Lizre Xra' délé' e lataj naga súale. Chela quebe naca na caní, neda' ba gucha' le'e. Wexá'a cheajxecueza' lataj cheele. ³ Ca te xexá'a cheajxecueza' lataj cheele, na' wex-elájqueza' xetú chee xedajxezri'a le'e súalele neda', chee súale le'e naga súaqueza' neda'. ⁴ Le'e nézele naga cha'a, ne núnbeale neza na'.

⁵ Tomás guzré' Jesús:

—Xran, quebe nézentu' ga chéaju'. ¿Ájazra guntu' gúnbeantu' neza na'?

⁶ Jesús bechëbe':

—Neda' naca' neza na', ne naca' da li, ne naca' xel-la' nabán. Tuze ne chia' neda' waca zrinle naga zua Xra'. ⁷ Chela núnbeale neda', cá'anqueze núnbeale Xra'. Ná'atela núnbeale Le' lawe' da ba dxelé'ele Le'.

⁸ Nadxa Felipe guzré' Jesús:

—Xran, ble'e netu' Xrau', xetú da ná'teze.

⁹ Bechëbe Jesús:

—Felipe, scha' ba guzúalena' le'e, na' ¿quebe ne gúnbe'u neda'? Benne' dxelé'ené' neda', dxelé'equezene' Xra'. Chee le na', ¿bizr chee na' dxenabu' neda' gulé'eda' le'e Xra'? ¹⁰ ¿Quebe dxéajlé'u zúalena' Xra', na' Xra' zúalene' neda'? Da dxapa' le'e, quegá dxennéa' na cheézqueza'. Xra', Bénnea' zúalene' neda', Léqueze' na' dxuné' zrin chee' lu na'a neda'. ¹¹ Le chéajléle zúalena' Xra', na' Xra'

zúalene' neda', u che cabí dxéajlele ca da dxennéa', le chéajle chia' né chee da ca' dxuna'. ¹² Da li dxapa' le'e, benne' dxéajle' chia', gúnqueze' ca da dxuna' neda', na' guné' da zaj nácadxa zren ca da caní dxuna' lawe' da xexá'a neda' naga zua Xra'. ¹³ Xúgute da nábale le'e lu La' neda', neda' guna' na, chee gulé'eda' neda' xel-la' szren chee Xra'. ¹⁴ Néda'queza' guna' bíteteze da nábale lu La' neda'.

Jesús dxechebe lazre' sel-le' Be' Lá'azxa

¹⁵ Gunná Jesús:

—Che le'e nazrí'ile neda', le guzúa dizra' ca naca da dxixruj be'eda' le'e. ¹⁶ Neda' gata' xueda' Xra' sel-le' cheele xetú Benne' gácalequeze' le'e, ne súaletecaze' le'e. ¹⁷ Benne' nigá naque' Be' Lá'azxa gulé'ené' le'e ca naca da li. Benne' zaj naca chee xezr la xu nigá quebe xelezéquené' xelezí' lu né'e Le' lawe' da quebe gaca xeleléné' Le', ne quebe zaj núnbe'e Le'. Le'e núnbeale Le' lawe' da zúalene' le'e, ne súaqueze' lu xichaj lázrdaule. ¹⁸ Quebe gucá'ana' le'e ca bi wézebe ca'. Welá'queza' súalena' le'e. ¹⁹ Xetú chí'ida' bénneache ca' québedxa xeleléné' neda', san le'e welé'ele neda'. Le'e tu gaca báñzquezle lawe' da tu naca báñzqueza' neda'. ²⁰ Lu zra na' guéquebe'ele neda' zúalena' Xra', na' le'e zúalele neda', na' neda' zúalena' le'e. ²¹ Benne' nézene' ca naca da nadxixruj bea na nuna' neda', ne dxune' na, dxulé'ené' nazrí'i queze' neda'. Xra' zri'ine' benne' nazrí'ine' neda', na' cá'anqueze neda' zri'ida' bénnea', ne gulé'e lawa' le'.

²² Judas, quegá bénnea' le' Iscariote, guzre' Jesús:

—Xran, ¿bizr chee na' gulé'e lau' netu', ne quegá gulé'e lau' lau bénneache zaj zre'e xezr la xu nigá?

23 Jesú斯 bechębe':

—Benne' nazrí'ine' neda' dxune' ca naca da dxennéa', na' Xra' zrí'ine' bénnea', na' neda' ne Xra' xedajsúalentu' le'. **24** Benne' quebe nazrí'ine' neda' quebe dxune' ca da dxennéa'. Ca naca dizra' da dxénele quebe zaj naca na cheézqueza'. Zaj naca na cheę Xra' naseł-le' neda'.

25 'Dxapa' le'e xúgutę da caní dxácatę ne zúalena' le'e, **26** na' Be' Lá'azxa, Bénnea' sel-la Xra' lu La' neda' cheę gácalene' le'e, Le' gulé'enę' le'e xúgute, ne gusá'queze' lázrele ca naca xúgutę da ba gucha' le'e.

27 'Xel-la' dxebeza zri lazre' dxuca'ana' cheele. Dxunna' le'e xel-la' dxebeza zri lazre' chia'. Quebe dxunna' na ca dxelunna bénneache xel-la' dxebeza zri lazre'. Quebe cuele gunne xue, ne quebe zrébele. **28** Ba bénele gunnéa' wexá'a, ne welá'a súalena' le'e xetú. Chela da li nazrí'ile neda', suale xel-la' dxebé, lawe' da xexá'a naga zua Xra', na' nácadxa Le' szren ca neda'. **29** Da nigá dxapa' le'e na'a nédxula gate quebe ne gaca na, cheę gate gaca na, na' chéajlele cheę da dxennéa'.

30 'Québedxa guchálajleteca' le'e da zren lawe' da ba za' da xriwę', da na' dxenná bea na lu xęzr la xu nigá. Da na' quebe seque na bi gune na neda'. **31** Caní dxal-la' gaca cheę xeleneze bénneache neda' nazrí'ida' Xra', ne dxuna' ca da gunná bé'enę' neda'. ¡Le chasa! ¡Le xebú'u nigá!

15

Jesú斯 dxuchálaje' cheę lba uva ne cheę zruze na ca'

1 Gunná Jesúś:

—Neda' naca' ca tu lba uva da naca na li lazre', na' Xra' naque' ca tu benne' dxá'ané' na. ² Le' dxechugue' zruze na ca' da quebe dxelebía na da zixre, ne dxun chi'e zruze na ca' da dxelebía na da zixre chee' xelebíadxa na. ³ Le'e nácale ca zruze na ca' da ba nun chi'e, ne chee' dizra' da ba gucha' le'e. ⁴ Le súaquezze gácale neda' tuze ca neda' tu zúalezquezza' le'e. Tu zruze xaga quebe gaca cuía na da zixre cheézquezze na che quebe súalequezze na xaga na'. Cá'anqueze le'e quebe bi gaca gunle che quebe tu gácazquezle neda' tuze.

⁵ 'Neda' naca' bzrigu lba uva, na' le'e nácale zruze na ca'. Bénnea' naque' neda' tuze, na' neda' naca' le' tuze, naque' ca tu zruze na da dxebiale' na da zixre, lawe' da quebe bi seque' gunle che quebe gácale neda' tuze. ⁶ Benne' quebe súatequezze' nen neda' gaque' ca tu zruze na da dxugu na, na' bizre na. Xuluxutupe' zruze na bizre ca', ne xuluzré' na lu xi'.

⁷ 'Che le'e súatequezle neda' tuze, ne quebe gu-sanle dizra' chia', waca nábale ca da dxaca lázrele, na' sile na. ⁸ Xra' dxegá'ana szrene' gate nácale ca zruze na ca' da dxelebiale' na da zixre, ne caní gaca bea na nácale neda' tuze. ⁹ Neda' nazrí'ida' le'e ca nazrí'i Xra' neda'. Chee' le na' le súaquezle lu xel-la' zri'i lazre' chia'. ¹⁰ Che gunle ca da dxixruj be'eda' le'e, na' súatequezle lu xel-la' zri'i lazre' chia', ca dxuna' neda', dxuna' ca bdxixruj be'e Xra' neda', ne zúatequezza' lu xel-la' zri'i lazre' chee'.

¹¹ 'Neda' dxuchálajlena' le'e caní chee' súale lu xel-la' dxebé chia', ne chee' gaca du lazre' xel-la' dxebé cheele. ¹² Cani naca da dxixruj be'eda' le'e: Le zri'i le sa' ljwtézrele tule xetule ca neda' nazrí'ida'

le'e. ¹³ Xel-la' zri'i lazre' da naca szrendxa naca bea na che tu benne' guzúe' xel-la' nabán chee^ē chee^ē gácalen^ē bi ljwezr^ē ca'. ¹⁴ Le'e nácale bi ljwezra' che dxunle ca da dxixruj be'eda' le'e. ¹⁵ Québedxa xapa' le'e nácale bi wén zrin chia' lawe' da quebe neze bi wén zrin bi da gun xránabe'. Dxapa' le'e nácale bi ljwezra' lawe' da ba bzenda' le'e xúgute^ē da guzre Xra' neda'. ¹⁶ Le'e quebe gunnéle neda'. Neda' gunnéa' le'e, ne ba nuzúa' le'e chee^ē gácale ca zruze lba na' da dxelebíale^ē na da zixre, na' tu súazqueze da zixre na'. Che gunle caní, na' Xra' gunne^ē le'e xúgute^ē da nábale lu La' neda'. ¹⁷ Da nigá naca na da dxixruj be'eda' le'e: Le zri'i le sa' ljwézrele tule xetule.

*Bénneache chee^ē xezr la xu nigá dxelecuídene' Jesús,
ne cá'anqueze benne' chee^ē ca'*

¹⁸ Nadxa gunná Jesús:

—Che bénneache dxelecuídene' le'e, dxal-la' cheajsá lázrele belecuídequeze^ē neda' nédxute^ē. ¹⁹ Chela nácale le'e chee^ē xezr la xu nigá, na' xelezrí'i bénneache le'e ca zaj nazrí'in^ē le sa' ljwezr^ē ca'. Neda' ba gúcá'a le'e ládujla bénneache chee^ē xezr la xu nigá, na' chee^ē le na' dxelecuide bénneache le'e lawe' da québedxa nácale xezr la xu nigá tuze. ²⁰ Le gusá lázrele da gucha' le'e, gunnéa': Netú benne' wén zrin quebe nácadxe^ē szren ca xrane^ē. Che guláu zi' xuzr^ē neda', cá'anqueze xelau zi' xuzr^ē le'e, na' che belune^ē ca dxenná dizra' chia', cá'anqueze xelune^ē ca dxenná dizra' chee^ē le'e. ²¹ Xúgute^ē da caní xelune^ē chee^ē lawe' da nácale chia', ne lawe' da quebe zaj núnbe^ē Xra' nasel-le^ē neda'.

²² 'Chela quebe bla'a neda', ne bchálajlená' benne' ca', quebe bi dul-la zaj nabague'. Na'a zaj nabágaqueze' dul-la ²³ lawe' da nu benne' dxecuídene' neda', cá'anqueze dxecuídene' Xra'. ²⁴ Chela quebe bëna' neda' xel-la' waca zren ca' láwela benne' ca' ca da netú benne' quebe ne guné', na' quebe bi dul-la xelebágué'. Lácala ba belelé'ene' da ca', dxecuídene' neda', ne dxecuídene' Xra'. ²⁵ Da nigá dxaca na chee gaca li ca naxúaj na lu da nadxixruj bea na da zjácale benne' ca'. Dxenná na: Belecuídene' neda' ne quebe bi da calela bëna' chee benne' ca'.

²⁶ 'Gate xida Bénnea' gácalené' le'e, Bénnea' naque' Be' Lá'azxa, ne dxulé'ene' da li, Bénnea' sel-la' neda' waláz chee Xra', Léqueze' xechébe' ca naca chia' neda'. ²⁷ Cá'anqueze le'e wechébequezle ca naca chia' neda' lawe' da zúalele neda' nédxudaute.

16

¹ Gunná Jesús:

—Dxapa' le'e da caní chee quebe gusán lázrele da naca chia'. ² Welexebéaje' le'e lu xu'u naga dxelezrague', na' zrin zra gate núteteze benne' gutie' le'e guéquene' guné' zrin chee Dios. ³ Caní xelune' lawe' da quebe ne xelúnbe' Xra', ne neda'. ⁴ Dxapa' le'e da nigá chee gate zrin zra na', na' cheajsá lázrele ba gucha' le'e da nigá.

Da dxun Be' Lá'azxa

Nadxa gunná Jesús:

—Quebe gucha' le'e da nigá nédxute lawe' da zúalequeza' le'e. ⁵ Na'a wexá'a cheajxezúalena' Xra' nasel-le' neda', na' netule le'e quebe dxuchébele

neda' ga cha'a. ⁶ Dxewí'ine lázrele lawe' da gucha' le'e da caní. ⁷ Na'a dxapa' le'e da li: Cháwe'dxa gaca cheegle le'e che xexá'a neda' lawe' da che quebe xexá'a, quebe xida Be' Lá'azxa xedajsúalene' le'e, Bénnea' gácalene' le'e. Che xexá'a neda', sel-la' Le' cheegle. ⁸ Gate xida Le', na' gulé'enę' bénneache zaj naque' benne' dul-la, ne quebe dxelune' da xrlátaje, na' Dios guzría xi'ę benne' caní. ⁹ Zaj naque' benne' dul-la lawe' da quebe dxeléajle' chia' neda'. ¹⁰ Xeleque bé'enę' quebe dxelune' da xrlátaje lawe' da xexá'a neda' naga zua Xra', na' le'e québedxa lé'ele neda'. ¹¹ Xeleque bé'enę' Dios guzría xi'ę le' lawe' da ba guchugue' chee' da xriwę', da na' dxenná bea na lu xezr la xu nigá.

¹² 'Ne déle'ę da dxal-la' xapa' le'e, san le'e quebe gaca chéajni'ile na na'a. ¹³ Gate xida Be' Lá'azxa, Bénnea' dxulé'enę' da li, Le' gulé'enę' le'e ca naca xúgute da li lawe' da quebe guchálaje' cheézqueze'. Wanné' xúgute da xénene', na' guzéajni'ine' le'e ca da dxal-la' gaca na. ¹⁴ Le' gucá'ana szrene' neda' lawe' da wazi'ę chee' da naca chia' neda', na' guzéajni'ine' na le'e. ¹⁵ Xúgute da napa Xra', cheéqueza' naca na, na' chee' le' na' gunnéa', wazí' Be' Lá'azxa da naca chia', na' guzéajni'ine' na le'e.

*Xel-la' dxelewí'ine lazre' chee' benne' ca' xexaca
na xel-la' dxelebé*

¹⁶ Gunná Jesús:

—Xetú chí'ida', na' le'e québedxa lé'ele neda', na' xetú chi'i, na' xelé'ele neda' lawe' da xexá'a neda' naga zua Xra'.

¹⁷ Nadxa bal-la benne' ca' dxusede Jesús bulchębe ljwezre':

—¿Bizra zéaje da nigá? Dxé'e dxi'u, xetú chí'idau' québedxa lé'edxu Le', na' xetú chi'i, na' xelé'edxu Le' lawe' da xexíaje' naga zua Xre'. ¹⁸ ¿Bi zéaje da na', xetú chí'idau'? Quebe dxéajni'idxu bi chee dxuchálaje'.

¹⁹ Guque be'e Jesús dxelaca lazre' xuluchébe' Le', na' guzre' benne' ca':

—Neda' gucha' le'e, xetú chí'idau' québedxa lé'ele neda', na' xetú chi'i, na' xelé'ele neda'. ¿Da nigá na' dxuchébe ljwézrele? ²⁰ Da li dxapa' le'e, wabézrele le'e, ne xewi'ine lázrele, san bénneache chee xezr la xu nigá xelebene'. Lácalá le'e xewi'ine lázrele, xella' dxewí'ine lazre' chee'le xexaca na xel-la' dxebé. ²¹ Gate tu nu'ula zua sane' bidau' zué' stébe lawe' da ba bzrin zra sua xel-la' dxudía chee'. Gate te galaj bidu na', na' québedxa dxeajsá lazre' da guzaque' lawe' da dxebéle'ene' chee' bidu na' ba gúlajbe'. ²² Cá'anqueze le'e zúale stébe na'a, san neda' welá'queza' xedajxenná'a le'e, na' lu xichaj lázrdaule súatequeze xel-la' dxebé, da naca na tu xel-la' dxebé da quebe nu seque' cua.

²³ 'Lu zra na' québedxa bi guchébele neda'. Da li dxapa' le'e, Xra' gunné' le'e xúgute da nábale lu La' neda'. ²⁴ Nédxula quebe bi gunábale lu La' neda'. Na'a le naba, na' si'le, chee súale'ele xel-la' dxebé.

Jesús guchuchuj guléaje' da dxaca lu xezr la xu nigá

²⁵ Gunná Jesús:

—Ba gucha' le'e da caní nen dizra' ca' da dxululé'e na. Wazrín zra gate québedxa guchálajlena' le'e da naca da dxulé'e na. Guchálajlena' le'e caníqueze da naca chee Xra'. ²⁶ Lu zra na' nábale

Xra' lu La' neda', na' quebe dxennéa' neda' gata' xueda' Xra' waláz chee le, ²⁷ lawe' da Xrá'queze nazrí'ine' le'e. Nazrí'ine' le'e lawe' da nazrí'ile le'e neda', ne dxéajle le chia' za'a naga zua Dios. ²⁸ Guzá'a lau Xra' chee  bla'a lu x ezr la xu nig  chee  xex a' naga zua Xra'.

²⁹ Nadxa benne' ca' dxus de Jesús gul e Le':

—Na'a dxuch alajl nu' netu' can queze. Quebe dxuch n nu' dizra' ca' da dxulul e na. ³⁰ Na'a dxeque b entu' n z nu' x ugute da ca', na' quebe dxal-la' nu guche e Lue'. Chee  le na' dx ajl ntu' chiu' za'u naga zua Dios.

³¹ Jesús guz e' benne' ca':

—¿Dx ajle le chia' na'a? ³² Za' zra, ne ba naca zra n 'queze gate le'e gase d nnajle ca'ale xrneza cha chee le, na' guc 'anale neda' tuza'. Quebe z aqueza' tuza' lawe' da z ale Xra' neda'. ³³ Dxapa' le'e da nig  chee  g pale xel-la' dxebeza zri laz e lawe' da n cale neda' tuze. Lu x ezr la xu nig  dxun na ba xen si s cale. Le gun chuchu l z rdaule, lawe' da ba bchuchuj bl aja' da dxaca lu x ezr la xu nig .

17

Jes s dxenabe' Dios xuc 'ana chaw e' e benne' ca' dxel ajle' e chee'

¹ Ca gud  gunn ' da nig , na' Jesús gunn ' e xab aa, dxenn ':

—Xrae, ba bzrin zra. Bca'ana szren neda', Zri'inu', chee  c 'anqueze neda', Zri'inu', guc 'an  szrena' Lue'. ² Lue' ba b ennu' neda', Zri'inu', xel-la' dxenn  bea chee  nna b eda' x ugute b enneache, chee  gun zruja' xel-la' nab an da zeajl  canna chee  x ugute benne' ca' b ennu' neda'. ³ Xel-la' nab an da

zeajlí canna naca na chee xelúnbe'ę Lue', nacu' Dios tu licha', ne li lazre', na' chee xelúnbe'ę neda', Jesucristo, Bénnea' gusel-lu' Lue'.

⁴ 'Neda' ba bca'ana szrena' Lue' lu xezr la xu nigá, ne ba bexuzre bęna' da bdxixruj be'enu' neda'. ⁵ Na'a, Xrae, benna neda' xel-la' szren lau Lue', da naca na xel-la' szren na' da guca na chia' naga zu' Lue' nédxudautę gate za gata' xezr la xu nigá.

⁶ 'Benne' ca' guca'u Lue' ládujla bénneache, benne' ca' bęnnu' neda', neda' ba bzáejni'ida' le' Nu nacu' Lue'. Gulaque' chiu', na' Lue' bęnnu' neda' benne' ca', na' ba belunę' ca dxenná xrtizru'. ⁷ Na'a zaj nézene' xúgutę da bęnnu' neda' za na naga zu' Lue'. ⁸ Ba bnézruja' chee benne' caní dizra' chiu' da bęnnu' neda', na' benne' caní ba gulezí' lu nę'ę na. Ba guleque bé'enę' da li neda' za'a naga zu' Lue', ne ba guléajle'ę chiu', gusel-lu' neda'.

⁹ 'Neda' dxata' xueda' Lue' gaca chawé' chee benne' caní. Quebe dxata' xueda' Lue' nę' chee benne' ca' zaj naque' chee xezr la xu nigá. Dxenaba' Lue' nę' chee benne' ca' bęnnu' neda', lawe' da zaj naque' chiu'. ¹⁰ Xúgutę da naca chia' naca na chiu', na' da naca chiu' naca na chia' neda', na' xel-la' szren chia' dxulé'ę lawe' na nę' chee benne' caní.

¹¹ 'Neda' québedxa sua' lu xezr la xu nigá, san benne' caní xelexegá'anę' lu xezr la xu nigá, na' neda' wezá'a nigá, ne xedajxezúałęqueza' Lue'. Xrae Lá'azxa, lu xel-la' dxenná bea chiu' bxue benne' caní, benne' ca' bęnnu' neda', chee xelácaqueze' tuze ca nácadxu dxi'u tuze, Lue' ne neda'. ¹² Gate ne zua' neda' lu xezr la xu nigá,

bxua' benne' caní nen xel-la' dxenná bea chiu', benne' caní bennu' neda', ne bcache chawa' le'. Netú benne' caní quebe gunite, san tuze bénnea' ba nanítequeze', na' caní guca na chee_g guca li ca naxúaj na lu xiche chiu'.

¹³ 'Na'a ba zezá'a naga zu' Lue'. Dxácate ne zua' lu xezr la xu nigá dxennéa' da caní chee_g xelápale'e benne' caní xel-la' dxebé ca da nápaqueza' neda'. ¹⁴ Neda' bnézruja' benne' caní dizra' chiu'. Bénneache chee_g xezr la xu nigá dxele-cuíden_e' benne' caní lawe' da québedxa zaj naque_g tuze nen benne' ca' chee_g xezr la xu nigá, ca na' neda' quebe naca' tuze nen da naca chee_g xezr la xu nigá. ¹⁵ Quebe dxenaba' Lue' xeca'u benne' caní lu xezr la xu nigá. Dxenaba' guzrá chawu' benne' caní chee_g quebe seque' da xriwé' bi gun na chee_g le'. ¹⁶ Ca neda' quebe naca' chee_g xezr la xu nigá, cá'anqueze benne' caní quebe zaj naque_g chee_g xezr la xu nigá. ¹⁷ Bzua benne' caní chee_g xelaque_g cheéquezu' Lue' né chee_g da li. Dizra' chiu' naca na da li. ¹⁸ Ca gusel-lu' Lue' neda' ládujla bénneache zaj naque_g chee_g xezr la xu nigá, cá'anqueze neda' dxusel-le'_g benne' caní ládujla bénneache zaj naque_g chee_g xezr la xu nigá. ¹⁹ Né chee_g benne' caní nuzúa cuina' cheéquezu' Lue', chee_g cá'anqueze benne' caní xelaque_g cheéquezu' Lue' né chee_g da li.

²⁰ 'Dxata' xueda' Lue', quegaze chee_g benne' caní, san cá'anqueze chee_g benne' ca' xeléajle'e chia' gate xelenne_g da xuluchalaj benne' caní. ²¹ Dxenaba' Lue' chee_g xelaca xúgut_e benne' caní túzqueze, ca Lue', Xrae, nácaquezu' neda' tuze, ne neda' nácaqueza' Lue' tuze, ne chee_g xelaca benne' caní tuze nen dxi'u, chee_g xeléajle bénneache zaj naca

cheē xézr la xu nigá Lue' gusel-lu' neda'. ²² Neda' ba bnézruja' cheē benne' caní xel-la' szren na' da bennu' neda' cheē xelaque' tuze ca nácaquezdxu tuze dxi'u. ²³ Neda' súalena' benne' caní, na' Lue' súalenu' neda', cheē xelácaqueze benne' caní tuze, na' caní xeleque be'e bénmeache Lue' gusel-lu' neda', ne nazrí'inu' benne' caní cátēze nazrí'inu' neda'.

²⁴ Xrae, Lue' bennu' neda' benne' caní, na' dxaca lazra' xelezúalene' neda' naga sua' neda', cheē xelelé'ene' xel-la' szren da ba bennu' neda', lawe' da nazrí'inu' neda' nédxudautē gate quebe ne gunu' xézr la xu nigá. ²⁵ Xrae chawé', benne' zaj naque' cheē xézr la xu nigá quebe zaj núnbe' e Lue', san neda' núnbe'a Lue', na' benne' caní ba zaj nézene' Lue' gusel-lu' neda'. ²⁶ Neda' bzéajni'ida' benne' caní Nu nacu' Lue', ne zúaqueza' dxuzéajni'ida' le' cheē sua xel-la' zri'i lazre' dxéquenu' Lue' neda' lu xichaj lázrdau benne' caní, ne cheē súale néda'queza' le'.

18

Dxelel-le' Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Ca gudé gunná Jesús da caní, na' bdxúaqe' nen benne' ca' dxusédenē' cheē chjaque' xecha la'a xegu Cedrón. Lataj na' zéle' e xaga olivo naga guxú'u Jesús nen benne' ca'. ² Cá'anqueze Judas, bénnea' dxudé e Jesús lu na' benne' ca' dxeledábague' Le', núnbe' e lataj na' lawe' da zane' lasa guxíaj Jesús na' nen benne' ca' dxusédenē'. ³ Ca' guca, bzrin Judas na' nen tu cue' benne' ca' dxjaque' wedil-la, ne nen bal-la benne' xra'aga

wen zrin cheeq xudau', benne' ca' gulesel-la benne'
xichaje ca' cheeq bxruze ca', ne benne' fariseo ca'.
Zaj nu'e xaga, ne xia ca', ne xi' ca', ne xi' xedxe.
⁴ Jesus ba nézene' ca da gaca cheeq, na' cheeq le na'
bdxúaje lau benne' ca', na' bchebeq le':

—¿Nuzra dxexílajle?

⁵ Belexechebe benne' ca':

—Jesus, benne' Nazaret.

Jesus bechebeq:

—Neda' na'.

Judas, bénnea' dxudée Jesus lu na' benne' ca'
zúaqueze' ládujla benne' ca'. ⁶ Gate gunná Jesus:
Neda' na', na' benne' ca' belexebiguq lau Jesus, ne
xeajlechazteq lu xu. ⁷ Nadxa Jesus bchebeq benne'
ca' da xula:

—¿Nuzra dxexílajle?

Gulenná benne' ca':

—Jesus, benne' Nazaret.

⁸ Nadxa guzre Jesus benne' ca':

—Ba gucha' le'e neda' na'. Che dxexílajle neda',
le güe benne' caní lataj cheajxaqueq.

⁹ Ca guca da nigá guca li ca gunná Jesus, gunné':
“Benne' ca' benna Xra' neda', netueq quebe bni-
tia.” ¹⁰ Nadxa Simón Pedro, ne nu'e xia, guléajeq
na, na' guchugueq naga da zua xabela cheeq Malco,
wen zrin cheeq bxruze blau. ¹¹ Jesus guzre' Pedro:

—Begú'u xia chiu' lu zre na. Ca da ba nun Xra' si'
saca' neda', ¿quebe dxal-la' saca' na?

Jesus dxezrine' lau bxruze blau

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Nadxa benne' dxjaca wedil-la, ne benne'
dxenná be'ene le', ne benne' xra'aga wen zrin
cheeq judío ca' gulel-le' Jesus, ne buluchéajeq Le'.

13 Nadxa guleché'e Jesús lizre Anás. Anás nigá naque' xrtau zri'ine Caifás, bénnea' naque' bxruze blau iza na'. **14** Caifás nigá naque' bénnea' guzré' judío blau ca' gácadxa chawe' gate tuze benne' waláz chee' xezr la xu chee'.

*Pedro dxenné' quebe núnbe'e Jesús
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)*

15 Simón Pedro, ne xetú benne' ca' dxusede Jesús zjaque' zeajnawé' Jesús. Benne' ljwezre Pedro nigá núnbea bxruze blau le'. Ca'an guca, benne' nigá guxú'uléne' Jesús chale'aj lizre bxruze blau na'. **16** Pedro begá'ané' dxu'a dxa xu'u da zua chale'aj na'. Chee' le' na' bdxuaj bénnea' núnbea bxruze blau le', na' bchálajléne' nu'ula zua dxu'a dxa xu'u na', na' gulu'e Pedro chale'aj na'. **17** Nadxa nu'ula na' zua dxu'a dxa xu'u bchébe' Pedro:

—¿Quebe nacu' lue' tuze nen benne' Nazaret na'?

Pedro bechebe':

—Quebe naca'.

18 Lawe' da dxun na zaga, benne' wén zrin ca', ne benne' xra'aga wén zrin chee' bxruze ca' ba zaj nabequé' xi', ne zaj ze' dxu'a xi' na' dxelexezré'ene'. Pedro ze' nen benne' ca', dxexezré'ene' dxu'a xi' na'.

*Bxruze blau dxuchébe' Jesús
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

19 Bxruze blau guzú lawe' dxuchébe' Jesús nuca benne' ca' zaj naque' benne' dxusédene', ne bi da dxusédene' le'. **20** Jesús guzré' le':

—Neda'ba bchálajqueza'láwela xúguté bénneache. Bsédequeza' lu xu'u ca', ne lu xu'u naga dxelezraga xúguté benne' judío ca'. Quebe bi

bchálaja' bagácheze. **21** ¿Bizr chee na' dxuchébu' neda'? Bchébe benne' ca' ba belenne' chia', na' le' xelenné' bi da bchálajlena' le'. Benne' ca' zaj nézené' da ba gunnéa'.

22 Gate gunná Jesús da nigá, na' tu benne' xra'aga wén zrin chee xudau', benne' ze' na', gu-dape' xraga Jesús, na' gunné':

—¿Caní dxexechébu' lau bxruze blau nigá?

23 Jesús bechébe':

—Che gunnéa' tu da calela, gunná ájala naca na. Che da gunnéa' naca na xrlátaje, ¿bizr chee na' dxu'u neda'?

24 Nadxa Anás gusél-le' Jesús, zaj nadxéaj ne'e, lau Caifás, bxruze blau.

Pedro dxenné' xecha lasa quebe núnbe' e Jesús

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

25 Dxácate na' ze Pedro dxu'a xi' na' dxex-ezré'ene', na' gulé'e le':

—¿Quebe nacu' lue' tu benne' ca' zaj naque' tuze nen bénnea'?

Na' Pedro gunné':

—Quebe naca'.

26 Nadxa tu benne' wén zrin chee bxruze blau, benne' naque' xrtia bénnea' guchugu Pedro naque', bchébe' le':

—¿Quegá ble'eda' lue' nen bénnea' naga zaj ze xaga olivo ca'?

27 Pedro gunné' xecha lasa:

—Quebe núnbe'a bénnea'.

La' ná'queze gudxezre xjeaj.

Jesús dxezrine' lau Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Nadxa belexebéaje' Jesús lizre Caifás, na' guleché'e Le' xu'u lizre benne' xu'u lu ne'e xeżr la xu na' waláz chee Roma. Ba dxezú lau dxaní'sisę', na' benne' judío ca' quebe gulu'e xu'u na' chee quebe xelexegá'anę' sban, lawe' da che xelu'e na', quebe gaca xelawę' xrche' chee Laní Pascua.
29 Chee le na' bdxuaj Pilato bchálajlene' benne' ca', na' guzre' le':

—¿Bizra da zria dxágule benne' nigá?

30 Belexechébe benne' ca':

—Chela ca naque' tu benne' węn da zrinnaj, quebe gudentu' le' lau'.

31 Nadxa Pilato guzre' benne' ca':

—Le xeché'e, ne le guchi'a chee' cátexe naca da nadxixruj bea cheełe.

Belexechébe benne' judío ca':

—Netu', benne' judío, quebe naca cheentu' nu gútentu'.

32 Ca'an guca, guca li ca naca da ba gunná Jesús ca gatię'. **33** Pilato bexu'e xu'u na', na' gunné' Jesús, ne bchebę' Le'?

—¿Nacu' Lue' Wenná Bea cheejudío ca'?

34 Jesús gunné':

—¿Dxenabu' da nigá lue'zqueze, u lawe' da nu guzre lue' ca naca chia'?

35 Pilato bechebę':

—¿Naca' neda' judío? Benne' xeżr la xu chiu', ne benne' xichaje ca' chee bxruze ca' buludę'e lue' lawa' neda'. ¿Bizra benu'?

36 Nadxa bechebę' Jesús:

—Naga dxenná be'a quebe naca na chee xeżr la xu nigá. Chela naca na chee xeżr la xu nigá, na' benne' ca' zaj naque' neda' tuze welásquezę' chee

quebe tea' neda' lu na' benne' judío caní. Naga dxenná be'a quebe naca na nigá.

³⁷ Nadxa guzre Pilato Jesús:

—¿Nacu' Lue' wenná bea?

Bechēbe Jesús:

—Naca' wenná bea, cátēze dxennáu' lue'. Neda' gúlaja', ne bla'a lu xézr la xu nigá chee nnia' da li. Xúgute benne' ca' dxelune' ca dxenná dizra' chee da li dxelenné' da dxennéa' neda'.

³⁸ Pilato gunné':

—¿Bizra na' da li?

Dxelechugue' chee Jesús gatie'

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Ca gudé bchēbe Pilato Jesús caní, na' bdxúaje' xetú. Bchálajlené' benne' judío ca', na' guzre' le':

—Neda' quebe bi da calela dxezrelda' nun benne' nigá. ³⁹ Le'e zua tu da zéajlele. Gusana' neda' tu benne' xu'u lizre xia lu Laní Pascua nigá. ¿Dxaca lázrele gusana' wenná bea chee judío ca'?

⁴⁰ Nadxa xúgute' gulenné' zizraj:

—¡Quegá benne' nigá! ¡Bsan Barrabás!

Barrabás na' naque' gubán.

19

¹ Nadxa Pilato guqué'e Jesús, na' bdxixruj bé'ene' xelu'e Le' xide'. ² Benne' dxjaque' wedil-la buluzríe' xichaj Jesús tu da' belune' zruze xaga xecho', ne bulugácué' Le' tu ladxe' bzawe. ³ Nadxa guléchaje' Le', dxelenné':

—¡Gaca ba lue', wenná bea chee judío ca'!

Nadxa belú'e dxu'a lau Jesús.

⁴ Nadxa bdxuaj Pilato da xula, ne guzre' benne' ca':

—¡Le nna'xque! Dxebéaja' benne' nigá chee nézele quebe dxezrelda' bi da zrinnaj nabague'.

⁵ Bdxuaj Jesús zria xíchaje' da naca zruze xaga xeché, ne nacue' ladxe' bzawe na'. Nadxa Pilato guzre' benne' ca':

—Nigá sua bénnea'.

⁶ Gate benne' xíchaje ca' chee bxruze ca', ne xra'aga wən zrin chee' ca' belelé'ene' Jesús, na' gulezú lawe' dxelenné' zizraj:

—¡Bde'e xaga bégua! ¡Bde'e xaga bégua!

Pilato guzre' benne' ca':

—Le che'e, ne le gudé'e xaga bégua! lé'equez, lawe' da quebe dxezrelda' bi da zrinnaj nabague'.

⁷ Na' benne' judío ca' belexechebe':

—Netu' nápantu' tu da nadxixruij bea na, ne ca dxenná na dxal-la' gatíe' lawe' da dxun cuine' Zri'ine Dios.

⁸ Gate ben Pilato da nigá, na' bezrébedxe'.

⁹ Bexu'e xu'u na', na' bchebe' Jesús:

—¿Gazra benne' Lue'?

Quebe bi bechebe Jesús.

¹⁰ Nadxa guzre Pilato Le':

—¿Quebe dxexechebu' chia'? ¿Quebe nézenu' Lue' napa' neda' xel-la' dxenná bea gudá'a Lue' xaga bégua, ne napa' xel-la' dxenná bea gusana' Lue'?

¹¹ Bechebe Jesús:

—Quebe bi xel-la' dxenná bea napu' bi gunu' chia' chela ca benná Dios lue' xel-la' dxenná bea nigá. Chee le na', bénnea' bdee' neda' lu na'u dul-la zrendxa nabague' ca lue'.

¹² Lu zra na'te gudilaj lazre' Pilato ájala guné' gusane' Jesús, san benne' judío ca' gulenné' zizraj:

—Che gusanu' benne' nigá, quebe nacu' César tuze, bénnea' dxenná bea Roma. Nu benne' dxun cuine' wenná bea dxedábague' César.

¹³ Nadxa Pilato, gate benne' da nigá, bdxixruj bé'ene' xelexebéaje' Jesús, na' gudxé'e lataj blau chee', da sua lataj na' nazí le na Gabata nen dizra' hebreo, da zéaje na chale'aj xiaj ta'a. ¹⁴ Naca na zra za zrin Laní Pascua, ca du wagubizra. Nadxa Pilato guzré' benne' judío ca':

—Nigá sua wenná bea cheele.

¹⁵ Na' benne' ca' gulenné' zizraj:

—¡Gatíe! ¡Gatíe! ¡Bde'e xaga bégua!

Pilato guzré' benne' ca':

—¿Gudá'a wenná bea cheele xaga bégua?

Belexechebe benne' xichaje ca' chee bxruze ca':

—Netu' sua tuze wenná bea cheentu'. ¡César!

¹⁶ Nadxa Pilato bdee' Jesús lu na' benne' ca' chee te'e xaga bégua, na' guleché'e Jesús.

Jesús dxedé'e xaga bégua

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Na' bdxuaj Jesús nu'e xaga bégua chee chéaje' lataj na' nazí le na Zrita Xichaj Benne' Gate, na' nen dizra' hebreo nazí le na Gólgota. ¹⁸ Buludé'e Jesús xaga bégua lataj na', na' tu zren nen Jesús buludé'e xechupa benne' xaga bégua ca' chalá'a weaj naga da' Jesús. ¹⁹ Pilato bdxixruj bé'ene' buluzúe' le'e xaga bégua xichaj Jesús da dxenná na: Jesús, Benne' Nazaret, Wenná Bea Chee Judío Ca'. ²⁰ Zane' benne' judío ca' bululabe' da na' lawe' da sua lataj na' naga buludé'e Jesús xaga bégua gáguze naga dxe' xezre na', na' da na' naxúaj na nen dizra' hebreo, ne nen dizra' griego, ne nen

dizra' latín. **21** Chee_ł le_ł na' benne' xíchaje_ł ca' chee_ł bxruze chee_ł judío ca' gulé_łe Pilato:

—Quebe guzúaju' na: Wenná Bea Chee_ł Judío Ca'. Bzuaj na: Le_ł Gunné_ł Naque_ł Wenná Bea Chee_ł Judío Ca'.

22 Bechebe Pilato:

—Da bzuaja', ba naxúajqueze na.

23 Ca gudé buludá' benne' dxjaque_ł wedil-la Jesús xaga bégua_ł, na' belexequé_ł zra lane_ł, ne belebequé_ł na tapa cue_ł, tu cue_ł weaj chee_ł tu tu benne' dxjaque_ł wedil-la. Belecá'aquez_ł ladxe_ł dxexrúa cuzre_ł da quebe nadía na. Tu ca nácheze na. **24** Chee_ł le_ł na' benne' dxjaque_ł wedil-la gulé_ł ljwezre_ł:

—Quebe chézadxu na. Cwéajdxu da gunna bea na chee_ł la' nu xala le_ł na.

Ca'an guca, guca li da naxúaj na lu xiche chee_ł Dios, da dxenná na: Belexelé_ł zra lana_ł, ne guléaje_ł da gunna bea na chee_ł le_ł na. Caní belún benne' dxjaque_ł wedil-la.

25 Gáguze naga zua xaga bégua_ł chee_ł Jesús ze xrna Jesús nen bi bila xrne_łe, ne María, zru'ula Cleofas, ne María Magdalena. **26** Gate ble'e Jesús xrne_łe, ne cuita xrne_łe na' ze Juan, benne' bsede Jesús, bénnea' nazri'idxe_ł, na' guzre_ł xrne_łe:

—Nú'uladau', na' ze zri'inu'.

27 Nadxa guzre Jesús bénnea':

—Na' ze xrna'u.

Zra na'tę benne' nigá beche_łe nu'ula na' lizre_ł.

Dxate Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

28 Ca gudé gunná Jesús da nigá, lawe' da nézene' xúgute na ba guca li, ne cheē guca li ca naxúaj na lu xiche cheē Dios, gunné':

—Dxebíleda'.

29 Zua na' tu dxe'e nupe zichaj, na' bulusubise' tu da dxezrupe na nupe zichaj na', ne buluzúe' na lawe' tu xia tunna, na' buluzúe' na dxu'a Jesús.

30 Na' Jesús guzrupe' nupe zichaj na', na' gunné':

—Ba guca li ca naca na.

Nadxa bse dxu'a xíchaje', gutie'.

Tu benne' dxeje' wedil-la dxechizię' xia lachú'u Jesús

31 Naca na zra za zrin Laní Pascua, na' judío ca' quebe gulaca lazre' xelexegá'ana benne' ca' le'ę xaga béguaç ca' lu zra dxulupá'anę' lawe' da naca zra na' tu zra blau. Cheē le' na' gulenabę' lau Pilato dxixruj bé'enę' xelíchaje' ni'a benne' ca' zaj de'ę xaga béguaç ca', ne xelexequę'ę le' le'ę xaga béguaç ca'. **32** Nadxa tu benne' ca' dxjaque' wedil-la gudíchaje' ni'a benne' nedxu na', ne cá'anqueze cheē benne' xetú de'ę cuita Jesús. **33** Gate bzrine' naga da' Jesús, blé'enę' ba gutie', na' cheē le' na' quebe gudíchaje' ni'e'.

34 Tu benne' ca' dxjaque' wedil-la guchízię' xia cheē lachú'u Jesús, na' bdxuaj dxen, ne nisa na'.

35 Benne' dxuchalaj da nigá naque' benne' blé'enę' na, ne dxuchálaje' da li, ne nézene' dxenné' da li, cheē cá'anqueze le'e chéajlele cheē Jesús. **36** Da caní guca na cheē guca li ca da naxúaj na lu xiche cheē Dios, da dxenná na: Quebe gulichaje' netú zrita cheē'. **37** Xetú da naxúaj na lu xiche cheē Dios dxenná na: Welelé'enę' bénnea' belune' we'.

*Dxulucache' Jesús**(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)*

³⁸ Ca gudé na' José, benne' xezre Arimatea, xeajnabe' Pilato gu'e le' lataj xexu'e Jesús. José naque' tu benne' guque' Jesús tuze, san bagácheze lawe' da bzrebe' judío blau ca'. Pilato be'e le' lataj, na' bexu'e Jesús. ³⁹ Cá'anqueze Nicodemo, bénnea' xeajchálajlene' Jesús chizrela, bzriné' na', nu'e tu gaxúa xiaj nedxe, ne tu da dxelále' zixre. ⁴⁰ Nadxa José, ne Nicodemo belexequé'e Jesús, na' buluchele' Le' ladxe' nen nedxe na' ca naca da zjácale benne' judío ca' da dxelune' chee' benne' gate', gate na' dxulucache' le'. ⁴¹ Lataj na' naga buludé'e Jesús xaga bégua j zua tu lataj naga zaj ze xaga ca', na' láwela lataj na' zua tu ba cube le'e xiaj na', naga quebe nu ne chú'uqueze benne' gate'. ⁴² Lu ba na' belegu'e Jesús lawe' da zua ba na' gáguze, ne lawe' da ba dxebía gubizra, ne ba zua su lau zra dxulupá'ana judío ca'.

20*Jesús dxexebane' láduja benne' gate**(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)*

¹ Zra nedxu, guxíaj María Magdalena dxu'a ba na' dxaní'sise', gate ne nachúl-late, na' blé'ene' québedxa naduse xiaj dxu'a ba na'. ² Nadxa bexíaj chégüe' naga zua Simón Pedro nen xetú benne' bsede Jesús, bénnea' bzri'idxe' Jesús, na' guzre' benne' ca':

—Ba belequé'e Xránad xu lu ba na', ne quebe nézentu' ga xeajlelú'e Le'.

³ Nadxa Pedro, ne bénnea' xetú beledxúaje' zjaque' dxu'a ba na'. ⁴ Dxúpate' zjaca chégüe' tu

zren, san bénnea' xetú guzá chégudxe' ca Pedro, ne bzrine' nédxudxa dxu'a ba na'. ⁵ Na' xeajse' su dxú'ala xeajnné'e lu ba na', na' blé'ené' ladxe' da buluchele' Jesús xu'u na na', san quebe guxú'e lu ba na'. ⁶ Ca gudé na', bzrin Simón Pedro, na' guxú'e lu ba na'. Cá'anqueze le' blé'ené' ladxe' na' xu'u na na', ⁷ ne blé'ené' ladxe' da buluchele' xichaj Jesús, quebe xu'u na tu zren nen ladxe' da bedxela na le'. Nadube na, dxe' na chalá'ala. ⁸ Nadxa cá'anqueze guxú'u bénnea' xetú, bénnea' bzrin nedxu dxu'a ba na', na' blé'ené' ladxe' ca', ne guxéajle'e. ⁹ Quebe ne xeléajni'iné' da naxúaj na lu xiche chee' Dios da dxenná na xebán Jesús ládujla benne' gate'. ¹⁰ Nadxa benne' ca' bsede Jesús belexezrine' xu'u naga zaj zre'e.

*Jesús dxulé'e lawe' María Magdalena
(Mr. 16.9-11)*

¹¹ María begá'ané' dxu'a ba na', dxebezre'. Ca dxebezre' na', na' gulégüe' dxenné'e lu ba na', ¹² na' blé'ené' chupa gubáz chee' xabáa zaj nácué' zra lane' chiche, zaj dxe'e naga guxú'u Jesús. Tue' dxe'e naga guzrúa xichaj Jesús, na' xetúe' dxe'e zeaj zranle ga guzrúa ni'a Le'. ¹³ Na' buluchébe gubáz chee' xabáa ca' María na':

—Nu'ula, ¿bizr chee' na' dxebezru'?

Le' guzre' gubáz chee' xabáa ca':

—Lawe' da belú'e Xrana', ne quebe nezda' ga xeajlelú'e Le'.

¹⁴ Caní dxenné', na' bzéchaj xíchaje', ne blé'ené' Jesús ze' ca'ala, san quebe nézené' che Jesús na'.

¹⁵ Nadxa Jesús bchébe' María na':

—Nú'uladau', ¿bizr chee_q na' dxebezru'? ¿Nu dx-exílaju'?

María gúquene' naque' benne' dxá'an_q xaga ca' zaj ze na', na' guzre' Le':

—Benne', che lue' bi'u Le', gunná ga xeajlú'u Le', chee_q cheajxezri'a Le':

¹⁶ Nadxa Jesús guzre' nu'ula na':

—María.

María na' bexéchaje', ne guzre' Le' nen dizra' hebreo:

—¡Raboni!

Dizra' nigá zéaje na: Benne' Dxusede.

¹⁷ Jesús guzre' María na':

—Bsan neda' lawe' da quebe ne xegüéna' naga zua Xra'. Bexíaj, xeajxezre bi bícha'dau' ca', benne' ca' bsédeda', xegüéna' naga zua Xra', ne nácaqueze' Xrale. Naque' Dios chia', ne Dios cheele.

¹⁸ Nadxa bexíaj María Magdalena, xeajzenne' benne' ca' bsede Jesús ba blé'en_q Jesús, na' Le' guzre' le' da caní.

Jesús dxulé'e lawe' benne' ca' bsédene'

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Lu zra ná'queze, da naca na zra nedxu chee_q da gazre zra, na' chizrela zaj nazraga benne' ca' bsede Jesús, ne zaj nusézxuje' dxa xu'u ca' lawe' da dxelezrebe' judío blau ca'. Na' guxú'u Jesús, guzé' laduj benne' ca', na' bgape' benne' ca' diuzre, dxenné':

—Le gapa xel-la' dxebeza zri lazre'.

²⁰ Ca gudé gunná Jesús da nigá, na' blé'en_q benne' ca' ne'e, ne le'e naga gudé xia na'. Benne' ca' bsede Jesús gulebélé'en_q gate belelé'en_q

Xránadxu. ²¹ Nadxa Jesús guzre' benne' ca' xecha lasa:

—Le gapa xel-la' dxebeza zri lazre'. Cáteze gusel-la Xra' neda', cá'anqueze dxusel-la' neda' le'e.

²² Nadxa blube' lau benne' ca' ne guzre' le':

—Le si' Be' Lá'azxa chee Dios. ²³ Benne' ca' dxunite laule le'e chee dul-la zaj nabague' ba bnite lau Dios chee', na' benne' ca' quebe dxunite laule le'e chee dul-la zaj nabague', quebe bunite lau Dios chee'.

Tomás dxelé'enę' Xránadxu ba bebane'

²⁴ Tomás, tu benne' chazrinnu ca' bsede Jesús, bénnea' le' Bi Lide', quebe zuę' nen benne' ca' xezícadxa gate ble'e lau Jesús. ²⁵ Ca gudé na' gulé'e Tomás na':

—Ba blé'entu' Xránadxu.

Gunná Tomás:

—Che quebe le'eda' ne'ę naga guledé bdiduj ca', ne gudéa' zrube na'a lu xedxu chee bdiduj ca', ne gudéa' na'a le'ę naga gudé xia na', québequeze chéajle'a.

²⁶ Ca guca xrunu' zra, benne' ca' bsede Jesús zaj nazrágaqueze' lu xu'u na' xetú lasa, na' sua Tomás nen benne' ca'. Nadxa, lácalá zaj naxezzuj dxa xu'u ca', ble'e lau Jesús lau benne' ca', ne guzé' laduj le', na' bgape' le' diuzre, gunné':

—Le gapa xel-la' dxebeza zri lazre'.

²⁷ Nadxa Jesús guzre' Tomás:

—Bde zrube na'u nigá, ne gunná' na'a nigá. Benña na'u, bde na le'a nigá. Québedxa gun chupa lazru', san guxéajle.

²⁸ Nadxa bechebe Tomás:

—Xrana', ne Dios chia'.

29 Jesús guzre' le':

—Tomás, na'a dxéajle'u lawe' da ba blé'enu' neda'. Ba neza zrenté naca na cheē benne' ca' dxeléajle'e chia' lácala quebe ne xelelé'ene' neda'.

Da dxaca lazre' Juan gun xiche nigá

30 Jesús bñe' da zandxa xel-la' waca zrenté lau benne' ca' bsédene' da quebe zaj naxúaj na lu xiche nigá. **31** Da caní zaj naxúaj na cheē chéajlele le'e cheē Jesús, naquē Cristo nasel-la Dios, ne Zri'ine Dios, ne cheē gápale xel-la' nabán lawe' da dxéajlele cheē'.

21

Jesús dxulé'e lawe' gazre benne' ca' bsédene'

1 Ca gudé na' Jesús ble'e lawe' lau benne' ca' bsédene' dxu'a nísadau' cheē Tiberias. Caní guca na. **2** Zaj nazraga Simón Pedro, ne Tomás, bénnea' léquezē Bi Lide', ne Natanael, benne' xezre Caná da nababa Galilea, ne chupa zri'ine Zebedeo, ne xechupa benne' ca' bsede Jesús. **3** Simón Pedro guzre' benne' ca':

—Cheajsendxa' bela.

Benne' ca' gulenné̄:

—Cá'anqueze netu' wazá'lentu' lue'.

Nadxa xjaquē, na' gulu'e tu lu da dxedá lawe' nísadau'. Xela na' quebe nu bela gulezénquezē. **4** Ca guzú lau dxaní'sisē, ble'e lau Jesús dxu'a nísadau' na'. Benne' ca' bsédene' quebe zaj nézené̄ che Jesús na'. **5** Nadxa Jesús guzre' benne' ca':

—Bénne'dau', ¿quebe nu bela ne senle?

Belexechebe benne' ca':

—Quebe bi ne sentu'-ba'.

6 Nadxa guzre Jesús benne' ca':

—Le guzala xixruj na' chalá'a xabéla cheę da dxedá lawe' nísadau' na', na' senle bela.

Ca' belune', na' ca dxelexequé'e xixruj na' quebe dxelexegue'enę' na lawe' da nazrate na bela zan.

7 Nadxa bénnea' nazrí'idxa Jesús guzré' Pedro:

—Xránadxu na'.

Ca ben Simón Pedro naca Xránadxu, na' bexázie' ladxe' dxexrúa cuzre' lawe' da nagüe' na, na' bexétaje' lu nisa. **8** Xezícadxa benne' ca' belexezrine' dxu'a nísadau' na', zaj zre'e lu da dxedá lawe' nísadau', dxelexezrube xue' xixruj na' nazrate na bela ca' lawe' da dxe' da dxedá lawe' nísadau' na' lu nísadau' ca tu le gu'una xiaj. **9** Gate belexétaje' lu xu bizre, na' belelé'enę' ba dxe' xi', ne ba zrua tu bela lawe' xi' na', na' dę na' xeta xtila.

10 Nadxa Jesús guzré' benne' ca':

—Le cheajxri' tu chupa bela ca', bę za guzénte.

11 Begüén Simón Pedro lu da dxedá lawe' nísadau' na', ne bezrube xue' xixruj na' dxu'a nísadau' na'tę, nazrate na bela zri'a, tu gaxúa chi'inu xunba', na' lácalá naca tu cá'anteba' quebe gudxeza xixruj na'. **12** Nadxa guzre Jesús benne' ca':

—Le da gágule xrsila.

Netú benne' ca' quebe dxelexázrenę' xuluchébe' Lę' nu Le', lawe' da zaj nézene' naqué' Xránadxu.

13 Nadxa Jesús guqué'e xeta xtila na', na' bnézruje' na benne' ca', ne cá'anqueze bęne' cheę bela ca'.

14 Da nigá naca na da guxunne' lasa ble'e lau Jesús lau benne' ca' bsédene' ca gudé bebane' ládujla benne' gate.

Jesús dxuchálajlenę' Simón Pedro

15 Ca gudé gulawé' xrsila, na' Jesús bchébe'
Simón Pedro:

—Simón, zri'ine Jonás, ¿nazrí'idxenu' neda' ca
benne' caní?

Bechébe Pedro:

—Awe', Xran, nézenu' dxelé'eda' Lue' chawe'.

Na' Jesús guzre' le':

—Bxue zrila'ca'.

16 Nadxa Jesús bchébe' le' da xula:

—Simón, zri'ine Jonás, ¿nazrí'nu' neda'?

Pedro bechébe':

—Awe', Xran, Lue' nézenu' dxelé'eda' Lue'
chawe'.

Jesús guzre' le':

—Bxue zrila' chia' ca'.

17 Da guxunne' lasa Jesús bchébe' le':

—Simón, zri'ine Jonás, ¿dxelé'enu' neda' chawe'?

Pedro bewi'ine lazre' lawe' da bchébe Jesús le'
da guxunne' lasa che dxelé'ené' Le' chawe', na'
guzre' Jesús:

—Xran, Lue' nézquezenu' xúgute. Lue' nézenu'
dxelé'eda' Lue' chawe'.

Na' Jesús guzre' le':

—Bxue zrila' chia' ca'. **18** Da li dxapa' lue', gate
ne nacu' benne' cuide' gucu' zra lanu', ne guxiáju'
naga dxaca lazru'. Gate bache nacu' benne' gula,
chilju' na'u, na' benne' xula gugácué' lue', ne ché'e
lue' naga quebe gaca lazru' chéaju'.

19 Gate gunná Jesús da nigá, dxuzéajni'iné' benne'
ca' ca dxal-la' gate' Pedro cheé gucá'ana szrene'
Dios. Ca gudé na' Jesús guzre' le':

—Ben neda' tuze.

Da gaca cheé bénnea' nazrí'idxa Jesús

20 Gate bexechaj Pedro, blé'ene' bénnea' nazrí'idxa Jesús zéaje nawe' le', naque' bénnea' dxe'e cuita Jesús gate na' gulawé' xrche' na', ne bchébe' Jesús: "Xran, ¿nuzra na' gudé Lue' lu na' benne' ca' dxeledábague' lue'?" **21** Gate Pedro blé'ene' bénnea', na' bchébe' Jesús:

—Xran, ¿gazra benne' nigá? ¿Aja gaca chee'?

22 Jesús bechébe':

—Che neda' dxaca lazra' xegá'ané' nigá ca zrindxa zra xelá'a neda', ¿naca na chiu' lue' nézenu'? Lue', ben neda' tuze.

23 Belén benne' ca' zaj de'e Jesús quebe gate benne' na'. Jesús quebe guzre' le' quebe gatíe'. Guzre' le': "Che neda' dxaca lazra' xegá'ané' ca zrindxa zra xelá'a neda', ¿naca na chiu' lue' nézenu'?"

24 Benne' nigá naque' benne' dxexechebe' chee' da nigá, ne ba nuzúaje' na. Nézentu' dxenné' da li.

25 Cá'anqueze ne zaj dëdxa da zante' da ben Jesús, na' chela xuaj tu tu na, dxéquedá' quebe gueque lu xezi la xu nigá cha' xiche ca' dxal-la' guzúajdxu. Ca' naca na.

**Xela wezria cube nen salmo ca'
New Testament and Psalms in Zapotec, Tabaa
(MX:zat:Zapotec, Tabaa)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Tabaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Tabaa [zat], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Psalms

in Zapotec, Tabaa

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022**

80626b72-93df-58ae-9f5e-9d86733fab46